

## ¿Pueden los extranjeros residentes intervenir en política?

La pregunta la hace el señor Manuel Guerrero Sosa al Señor Ministro de Gobernación y éste la transcribe al Secretario del Tribunal Supremo de Elecciones.

El señor Guerrero hizo la misma consulta hace varios días al Tribunal Supremo de Elecciones y "no obtuve ninguna contestación". Cree que tal vez a ese "Supremo Poder no le corresponda contestar estas consultas". PAGINA 7)

# Bienvenida a barcos de EE. UU. en Dominicana

En las Naciones Unidas, la República Dominicana declaró que daba la bienvenida a la presencia de barcos de guerra norteamericanos en sus orillas como baluarte contra cualquier tentativa de invasión de parte de Cuba "u otros países comunistas".

"Bendito sea el momento en que la flota norteamericana llegó a nuestras aguas", exclamó el delegado dominicano José Antonio Bonilla Atiles ante el Consejo de Seguridad.

de Seguridad.

La Asamblea General de la ONU hizo a un lado objeciones occidentales y apeló a todos los países a que reconocieran a África como zona desnuclearizada. El voto en la asamblea de 103 países fue de 55 a 0, con 44 abstenciones.

Estados Unidos y la Gran Bretaña estuvieron entre estos últimos.

El Primer Ministro Khrushchev dijo al Presidente Kekkonen de Finlandia que la Unión Soviética cree que su deber más importante ahora es tomar "todas las

medidas necesarias" para restringir a los "militaristas" de Alemania Occidental.

(TEXTO EN PAGINA 14)

## D. JAIME SOLERA B. RECHAZA ATAQUE

El Lic. Solera Bennett contesta los cargos que le hicieron los licenciados don Napoleón Valle y don Harry Zurcher, a él y al Lic. Francisco Morelli, al enjuiciar su trabajo: "Un estudio para Reformar el Código de Comercio" — "En esas circunstancias, lo lógico sería ignorarlo, pero no puedo hacerlo dada su procedencia y estoy obligado a defenderme." (TEXTO EN PAGINA 8)

## LIBERACION NACIONAL MANTENDRA SU LUCHA POR MEJORAR LOS PRECIOS DEL CAFE

"Si el Partido Liberación Nacional llega al poder nuevamente, deben estar seguros de que mantendremos la lucha por el mejoramiento de los precios del café en el Mercado Internacional, y no vemos razón alguna para que la ley, a que ustedes se refieren, no sea debidamente aplicada". Respuesta de don Francisco J. Orlich, Candidato del Partido Liberación Nacional, a la carta que le dirigieron las Asociaciones de Pequeños Productores de Café de los cantones de Atenas, San Carlos y Dota. "En el poder o fuera de él", —dice el señor Orlich— el Partido Liberación Nacional "siempre ha demostrado con hechos, su deseo de un mejoramiento de los precios del café en el Mercado Internacional". — (TEXTO EN PAGINA 7) —

## OBTENIDA LECHE PARA CENTROS DE NUTRICION

En horas de la mañana de ayer el Ministerio de Salubridad Pública recibió setenta mil libras de leche en polvo para los centros de nutrición. Se espera por lo menos atender esas necesidades hasta fines de año. Las últimas reservas se habían agotado el trece de este mes, por lo que se dio órdenes de trabajar extraordinariamente para la distribución rápida. (TEXTO EN PAGINA 10)

Una carta de Luis Alberto Monge.—

## Continúan "los abusos, los fraudes y los tropelios" contra productores de café

Esta afirmación la hace el diputado Luis Alberto Monge, autor de la ley "Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café" recientemente promulgada, en carta al señor William Quesada Chaves. Afirma el diputado Monge que todo esto ocurre "sin que los órganos administrativos del Estado intervengan en defensa de la majestad del sistema jurídico institucional de la República". Monge hace graves acusaciones a los beneficios, a los bancos y a la Oficina del Café. Y hace además una grave advertencia frente a tales injusticias: "o vitalizamos la democracia, permitiendo que las mayorías disfruten realmente de ella, o seremos lanzados por el despeñadero de una revolución de factura totalitaria."

(TEXTO EN PAGINA 15)

## Prófugos de la Penitenciaría vistos al Sur de la capital

Las fuerzas armadas que buscan a los peligrosos reos Willy Crespi Crespi y Juan Luis Araya Ballesterero fueron movilizadas hacia fincas del área de Aerri. Aseguran las autoridades de la zona que los dos individuos han sido vistos. Los informes indican descripciones casi exactas de los evadidos y se informa además que aparentemente Crespi Crespi se encuentra en un estado lamentable de agotamiento, con las ropas hechas jirones y posiblemente al borde del colapso.— Confirmado que estuvieron ocultos en la zona de Mata de Plátano, pero lograron eludir la persecución hace un par de días.

(TEXTO EN PAGINA 15)

Burlados los periodistas.—

## Fue pospuesta la conferencia de prensa y radio del Partido Unión Nacional

El Partido Unión Nacional convocó ayer a una conferencia de prensa y radio con el candidato a la presidencia Sr. Ulate. Los periodistas quedaron con un palmo de narices cuando llegó el señor Ulate y manifestó que se debía la convocatoria a una equivocación de la secretaria que llamó a periódicos y emisoras, pues lo que se iba a realizar era una conferencia del Comité de Prensa y Radio de su partido.

Sin embargo, por la forma de la convocatoria se colige que sí se iba a realizar la reunión, sin embargo el señor Ulate decidió no hacerla por algún motivo de última hora.

(TEXTO EN PAGINA 15)

## EN MANOS DEL EJECUTIVO QUEDAN CONTRATOS DE LAS PETROLERAS

La Asamblea Legislativa conoció ayer de un proyecto sobre la prórroga de los contratos con las compañías importadoras de gasolina. Se habló de violaciones denunciadas sobre cláusulas que impiden la distribución por parte de dichas empresas. Se acordó dejarle al Poder Ejecutivo la prórroga de los contratos previa investigación de las denuncias sobre violaciones contra-actuales.

APROBADO PROYECTO PARA TERMINAR CON LA PROPAGANDA COMERCIAL DEL EXTRANJERO.

(TEXTO EN PAGINA 8)



POR POCO SE PRODUCE TRAGEDIA.—Varias personas resultaron heridas, entre ellas una de gravedad, al romperse los frenos a este bus de Coronado placa 352, el cual fue a estrellarse con tremendo impacto contra un poste del alumbrado en la esquina oeste de la Casa Amarilla. Las autoridades interrogaron al chofer Juan José Alvarado Mora. Este declaró que bajando la cuesta al costado norte de la Fábrica de Licores "bombeó" con el pedal de freno y que el mecanismo no funcionó. Para evitar un desastre mayor se estrelló contra el poste. De lo contrario habría echado abajo una casa de la esquina. Se informó que resultaron heridas

las siguientes personas: Belisa Jiménez (con trauma craneal, internada grave), Gredis Lizano de 5 años de edad, Juan Ramón Chinchilla, de 56 años, y Marita Mora Rodríguez de 26 años de edad. Los que no quedaron internados presentan cortes en la cara y dolorosas contusiones. Las autoridades anotaron que las llantas del vehículo estaban completamente lisas, lo cual especialmente en las delanteras, significa enorme peligro pues no tienen ningún "agarre" en la carretera. Atendió el accidente el Inspector Lizano con quien cooperó el Sargento Borbón de la Radio Patrulla 22. (Foto de SOLANOV).

## Investigación en el Patronato Nacional pide el señor Isaac Amón

"Yo pido respetuosamente a los legisladores levantar una información seria y concienzuda del Patronato Nacional de la Infancia, no simplemente con el ánimo de atacar a sus funcionarios, sino con el deseo de que su labor sea más efectiva y práctica en respaldo de gran número de niños abandonados."

Agrega en la nota que nos suministró: "la autonomía de que goza es mala porque no hay apelación de sus decisiones. Quejarse a la Directiva es cosa de perder lastimosamente el tiempo."

(TEXTO EN PAGINA 10)

## Otras organizaciones anticomunistas aceptan invitación del Sr. Orlich

(TEXTO EN PAGINA 8)

CAMPO PAGADO.—

# DOS POSES DE ULATE FRENTE AL COMUNISMO

El señor Ulate, que por épocas se declara hombre de extrema izquierda y a veces de extrema derecha, según crea que pone una pica en Flandes, nadie sabe a estas horas en qué pie está parado.

No hace mucho tiempo, después de esas giras de recreo que realiza frecuentemente al exterior, y para sorpresa de sus viejos partidarios, el señor Ulate proclamó que el comunismo gobernaría a corto plazo en Costa Rica, y desató una campaña de descrédito contra los empresarios y los hacendados más distinguidos del país.

Esta declaración de Ulate, que ora coquetea con los grupos conservadores y ora los ataca, se interpretó en aquella oportunidad, como un subterfugio contra los antiguos contribuyentes de su partido, que estaban cansados de la falta de criterio de Ulate frente a los problemas económicos y sociales del país, y que por lo mismo no querían, como no quieren ahora, gastar pólvora en zopilotes.

Ayer, precisamente, en esos círculos conservadores que saben de antemano que "Ulate no va a ninguna parte", se comentaba muy desfavorablemente la reacción que se ha operado en el retirado periodista, con motivo de la convocatoria que don Francisco J. Orlich hizo el día jueves a las organizaciones anticomunistas de Costa Rica, para celebrar una reunión con ellas el martes venidero.

—Yo francamente no entiendo al "chief", comentó uno de los caballeros repudiados en la convención ulatista.

Y es que las cosas, efectivamente, son así.

Ya se vio cómo Manuel Mora en el periódico comunista "Adelante", hizo hace unas semanas un ataque aparentemente violento contra el doctor Calderón, declarando, como si en realidad estuviera en contra suya, que las candidaturas del llamado Partido Republicano Nacional habían sido impuestas por el Departamento de Estado, para proclamar una semana después que las candidaturas calderonistas son aquellas por las cuales deben votar sus camaradas. Es decir, que Mora Valverde está con lo que siempre ha estado: con el bloque caldero-comunista.

Si ese es el balance a estas alturas de la campaña electoral, a nadie puede ocultársele que esa conducta procomunista de Ulate, criticando la reunión convocada por don Francisco J. Orlich, no puede favorecer más que la infiltración del comunismo internacional, que al presente actúa, como en el pasado, por el conducto del calderonismo, según lo ha puntualizado sin reticencias la acreditada revista internacional "Time".

Se recuerda, por estos días, que esa misma línea de ambigüedad y de colaboración con los rojos, fue la observada por Ulate cuando bajo su Gobierno se trató de poner fuera de ley al Partido Comunista, que en aquel tiempo usaba el pseudónimo de "Partido Progresista Independiente". ¿Firmó Ulate, en el término de la distancia como le estaba impuesto el Decreto que ponía fuera de ley a los comunistas? ¡No! Mantuvo a los costarricenses en la incertidumbre por diez días, al cabo de los cuales se decidió a ponerle el "ejecútese" al Decreto de proscripción, por la razón muy sencilla de que había sido una mayoría abrumadora la que había adoptado la actitud de poner fuera de ley a los comunistas. En sentido contrario, que si Ulate no hubiera tenido a los diputados en contra de su tesis, como los tenía, seguramente habría vetado el Decreto, arriesgando la eventualidad de la falta de tiempo para que el Partido Comunista siguiera funcionando. Y para que no quedase duda de que la actitud que adoptó fue, efectivamente, la que su conciencia le dictaba, mientras por una parte hacía la exaltación del "Partido Progresista Independiente", por la otra hacía publicar una nota en sus periódicos, diciendo que firmaba el Decreto de proscripción, en el último día que la Carta Magna le otorgaba, pero que el señor Ulate había firmado a regañadientes el Decreto.

Por lo expuesto, ahora que vana y torpemente el señor Ulate reacciona con violencia porque el señor Orlich ha convocado a su casa de habitación a las organizaciones anti-

COMPañIA EDITORA  
COSTARRICENSE S. A.

Gerente:  
JULIO C. FORERO S.

Administradores:  
EDGAR LONGHI G.

Jefe de Publicidad:  
PABLO GIUDICELLI V.

— Teléfonos: —  
Gerencia: 7294

Central Local: 1011 - 1014

Apartado Postal: 2130

## EL TIEMPO DE HOY

Para sábado y domingo se mantienen las lluvias atemporales en las llanuras del Norte y Vertiente Atlántica.

En Guanacaste y Valle Central predomina el tiempo nublado y con vientos moderados Nor-Occ. En el Valle Central se experimentarán bajas temperaturas. Pueden ocurrir algunas lluvias débiles provenientes del Atlántico.

Sin lluvias en la mayor parte del Pacífico Central y Sur.

NOTA: A principios de la próxima semana se espera que disminuya la intensidad de los vientos del Norte, causantes de las lluvias atemporales de la vertiente del Atlántico. Esto traerá como consecuencia un aumento relativo de las lluvias, en forma de chubascos o aguaceros aislados en casi todo el territorio de Costa Rica.

Temperaturas de ayer en San José:  
MAXIMA: 25.1 °C  
MINIMA: 14.2 °C

SERVICIO METEOROLOGICO

## LOTERIA POPULAR

Junta de Protección Social de San José

— Departamento de Loterías —

LOTERIA POPULAR

Sorteo N° 773 del 24 de Noviembre de 1961

PRIMER PREMIO:  
Vendido en San José:

N° 09 de la Serie 915 con \$5.000  
N° 09 demás series con \$ 1.000

SEGUNDO PREMIO:  
Vendido en San José

N° 18 de la Serie 989 con \$ 2.500  
N° 18 demás series con \$ 250.00

TERCER PREMIO:  
Vendido en Alajuela

N° 10 de la serie 950 con \$ 1.500  
N° 10 demás series con \$125.00

## Programa de Radio Universitaria

SABADO 25 DE NOVIEMBRE

8:30 INICIACION DE LABORES.

8:35 ERIC JUPP Y SU ORQUESTA.

9:00 SINFONIA MATUTINA. Beethoven; Sonata N° 15.

9:30 CONCIERTO DE LA MARIANA.

Para compacer solicitudes.

10:30 INGLES POR RADIO. Lección N° P de pronunciación.

10:45 RECITAL DE PIANO. 11:15 NOTAS PARA UNA MUSICA.

11:30 LAS CIENCIAS DEL COMPORTAMIENTO.

12:00 CONCIERTO DEL MEDIODIA.

Holst: Suite Los Planetas. Mozart: Concierto N° 22 en Mi b.

1:30 RADIO-TEATRO EXPERIMENTAL.



Se soltaron los nortes.

Eso quiere decir, que los estudiantes están estudiando (?) en los parques.

Eso quiere decir que ya dejó de llover.

Eso quiere decir que viene la sequía.

Eso quiere decir que los Municipales del Cantón Central de San José vuelven a correr peligro de que los cuelguen de los postes.

El año 1961 será recordado en la historia, como el año que por primera vez un partido político en Costa Rica calificó de "ateo" a su contrincante.

Como ustedes ven, progresamos por todo lo alto.

Con la tarde de verano que hace... y uno trabajando!

(O chisporroteando, que para todos los efectos prácticos es lo mismo)

Después de lo de Miguel Ruiz, es lo que dijeron Araya y Crespi: ¿Qué demonios estamos nosotros haciendo aquí?

El derecho a la fuga, por lo que se ve, les corresponde a todos los ciudadanos.

Señal de que ya desapareció en este país la Ley del Embudo.

En tiempos de Aquileo, sólo los "levas" evadían la acción de la justicia.

Hasta en eso nos hemos democratizado.

Año del Castellano no: Año de las Fugas.

Un corresponsal, que se firma "Musicómano" y que debe de serlo, nos dice: "Digan ustedes algo sobre esa celebración del 20° Aniversario de la Orquesta Sinfónica Nacional que han conmemorado los periódicos, pues no se trata del 20°, sino del 19°. La Orquesta Sinfónica no fue fundada en 1941 sino en 1942. El primer concierto lo dieron en diciembre de 1942, y creo que no con la 5ª de Beethoven sino con la Inconclusa de Schubert como pieza de resistencia."

## Juzgado Civil confirma traspaso de la cañería de Guadalupe

El Juzgado Segundo Civil, ante apelación del Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados motivada por la negativa de la Municipalidad de Goicoechea de traspasar sus instalaciones de servicio de agua a esta entidad, emitió el siguiente pronunciamiento:

CONSIDERANDO:

El acuerdo tomado por la Municipalidad de Goicoechea en el artículo 3° de la sesión ordinaria número 163, mediante el cual esa Corporación se niega a traspasar al Servicio Nacional de Acueductos y Alcantarillados, las instalaciones, materiales, equipo de trabajo, personal y re-

ursos destinados a la captación, tratamiento y distribución de aguas potables del cantón; admite el recurso de alzada ante el correspondiente Juzgado Civil de esta provincia, de conformidad con los artículos 7, 10 y 11 de la Ley número 11 de 10 de setiembre de 1925, reformada por la número 1401 de 6 de diciembre de 1951; y de ahí que fuera mal rechazado el recurso de derecho, por lo que es del caso declarar procedente la apelación de hecho que se conoce;

POR TANTO:

Se declara con lugar la apelación de hecho. En consecuencia se admite la apelación interpuesta contra el acuerdo tomado por la Municipalidad de Goicoechea en el artículo 3° de la sesión ordinaria Número 163. Comuníquese al referido Municipio para que, si lo cree oportuno, exponga dentro de diez días hábiles, las razones que juzgue pertinentes en defensa del acuerdo indicado.

Ulises Odio S. — G. Mena, Secretario"

## ALQUILERES ROVIRA



● LOZA y CRISTALERIA  
● SILLAS y MESAS plegables  
● MESAS REGALOS  
● SILLITAS PARA NIÑO  
Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este  
— Teléfono 5969 —

comunistas, nadie debe extrañarse.

Simplemente se repite la historia de 1953...

El Partido Liberación Nacional, en cambio, había puesto fuera de ley al Partido Comunista desde 1948, por medio del Decreto-Ley N° 105.

CARLOS TIEMPO.

# OTRAS ORGANIZACIONES ANTICOMUNISTAS ACEPTAN INVITACION DEL SR. ORLICH

Tres organizaciones más de carácter anticomunista acordaron aceptar la invitación de don Francisco Orlich, candidato del Partido Liberación Nacional, para asistir a una reunión con el propósito de tratar temas rela-

cionados con el comunismo. Estas organizaciones son: El Club Cultural, Comité de Vigilancia Democrática y el Frente Internacional Anticomunista. Ayer dimos la información de que el Movimiento Nacionalista de Cos-

ta Rica, Frente Nacionalista Alajuelense y Juventud Nacionalista Costarricense habían aceptado, de manera que hasta el momento suman seis. En esa misma edición dimos amplios detalles de la gestión del Sr. Orlich.

El Presidente, Sr. Fernando Segura y Juan J. Delgado Secretario del club Cultural expresaron: "El Club Cultural acepta con mucho gusto la invitación que ha pasado el Sr. Orlich a todas las agrupaciones anticomunistas, para discutir problemas

relacionados con la infiltración roja que se ha desatado en el país". "Nuestra agrupación es completamente apolítica y asistirá a la reunión con el único deseo de buscar soluciones positivas a este problema".

# HOY SABADO 11 30 a. m. GRAN DESFILE



*en Avenida Central  
y Avenida Segunda  
de las*

## REINAS de SAN JOSE y PROVINCIAS

*en los famosos  
carros*



## FLORIDE

**EL REY DE LOS  
AUTOMOVILES  
PEQUEÑOS**

*Distribuidores*



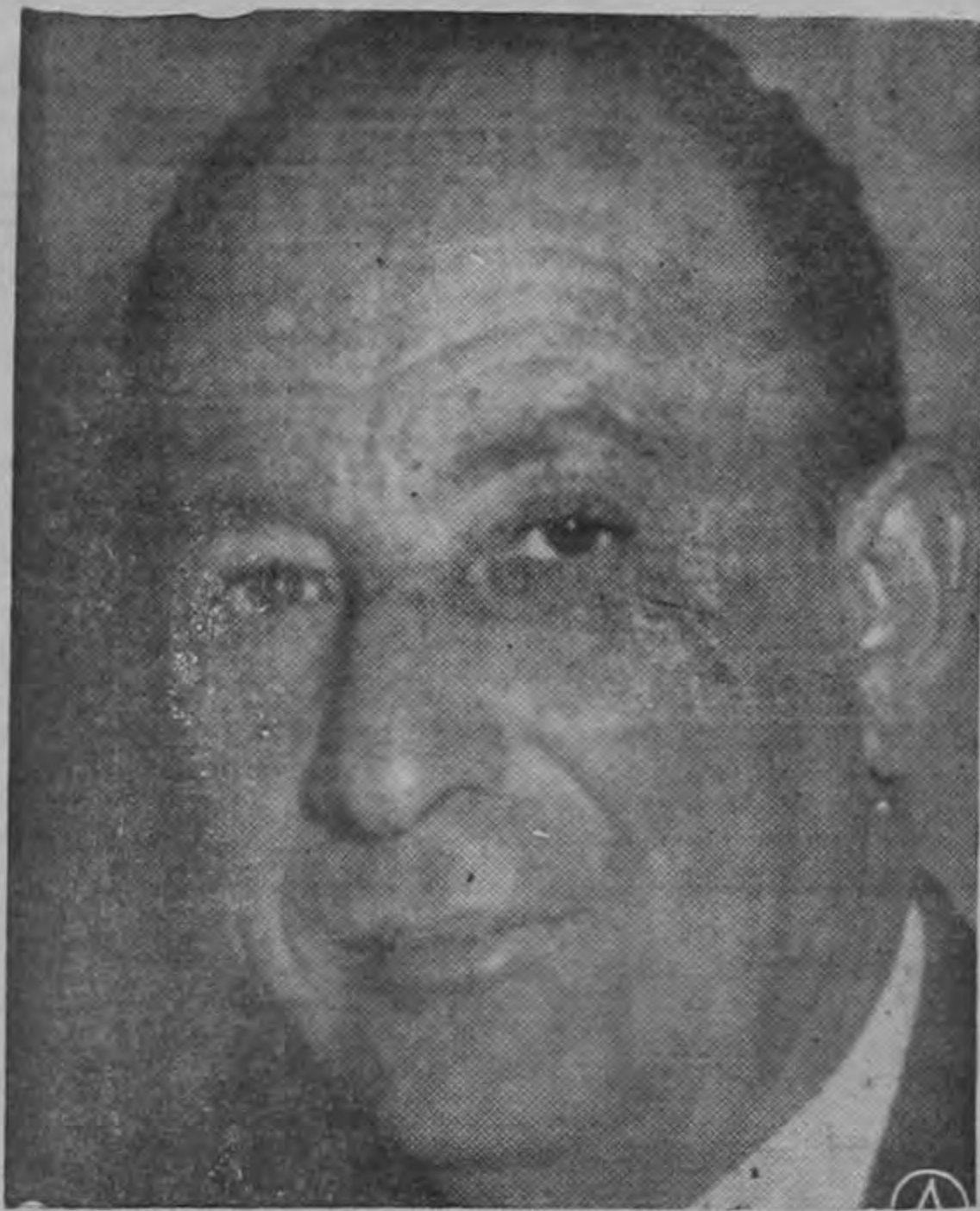
# ALVARO ARIAS VILLALOBOS

EDIFICIO FRANCISCO FONT - CALLE DEL PACIFICO

**DECIMO DOMINGO TRIUNFAL!**

**Francisco J. Orlich**

**EL PROXIMO PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,**



celebrará reuniones el próximo domingo  
con los liberacionistas de

**TILARAN**  
- A LAS 10 A. M. -  
en el teatro  
de la localidad.

Le acompañarán el Dr. Max Terán,  
el Lic. Otto Cortés, don Carlos Carmona  
y el candidato a diputado por  
Guanacaste don Marcos Villalobos.

**CAÑAS**  
- A LAS 3 P. M. -  
en la arrocera de Mario  
Briceno Marroquín

**EL EX-PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,**

**José Figueres**

visitará el próximo domingo, la ciudad de

**PACAYAS**

en compañía del Lic. Claudio Cortés, de los diputados Luis Alberto Monge y Hernán Vargas Ramírez, y del candidato a diputado por Cartago Lic. Joaquín Garro.



Hora: las 10 a. m.

Lugar: el Teatro Sonia



**EL CANTON DE**

**PALMARES**

recibirá el próximo domingo al Lic. don

**Daniel Oduber**

quien celebrará una reunión del Partido Liberación Nacional a las 10.30 a. m. en el Teatro Rosalela.  
Oradores: Lic. Francisco Urbina, don Luis Castro Hernández, don Nautilio Monge, don Cornelio Orlich y Lic. Daniel Oduber.

*La Vida le sonríe al hombre bien vestido...*



PUES EL 50% DEL EXITO EN LA VIDA SE FUNDAMENTA EN EL BUEN VESTIR

*Nosotros le ayudamos a vestir bien ofreciéndole calidad y bajos precios AUNQUE LOS IMPUESTOS SUBAN...*

# Grand-Prix

*"El traje de la vida diaria"*

Confeccionado con las más elegantes y finas telas

**ANTES: ₡ 190.00**

**AHORA: ₡ 185.00**

## Grand-Prix M·U·L·T·I·P·L·E

*Una nueva concepción en trajes para hombre confeccionado en atractivas y modernas telas, DACRON y LANA, la combinación ideal para un traje perfecto a un precio formidable.*

**ANTES: ₡ 240.00**

**AHORA: ₡ 230.00**

*Pase hoy mismo por su traje GRAND-PRIX en cualquiera de los dos tipos que Ud. prefiera, en 10 minutos se lo tenemos listo a su medida, Ud. fija la prima, el plazo y el valor de las cuotas que desea pagar.*

**SASTRERIA** *Néstor J. Vargas Ltda.*



GP-4-80

**AVENIDA CENTRAL**

EDITORIAL.-

# Santo Domingo de Guzmán

El nombre tiene antañonas reminiscencias de heroísmo y caballerosidad. Como que según las tradiciones, fue el propio Cristóbal Colón quien se lo puso a la ciudad que se fundaba en la isla Hispaniola.

Sabe a conquistadores, a encomenderos, a colonos, y prestes protectores de los indios. Sabe a rancia Castilla, a quijotada de caballo y coraza, a lanza y a catequización.

Un loco decidió una vez cambiar ese nombre por el suyo propio. Insultó a América con ello, e insultó a España. Pero la vesania y la paranoia nunca saben dónde terminar.

Por espacio de 25 años, hubo que sufrir el insulto de que la ciudad primada tuviera oficialmente el nombre de un asesino.

Entre las muchas cosas hermosas que están sucediendo hoy en esa República porque es la República que nació en la ciudad de Santo Domingo de Guzmán, está ésta, que es simbólica de todo cuanto ocurre: Santo Domingo es otra vez Santo Domingo. Lo es oficialmente, porque para los hombres libres de América, nunca había dejado de serlo.

El apodo que la han quitado en acto noble, no lo recogerá siquiera la historia.

Debe ser sepultado y olvidado. Que jamás vuelva a pronunciarse, para que ese sea el mejor castigo de la posteridad, al infame que quiso suplantar el noble nombre de la vieja ciudad.

Lo que nos relatan los cables que vienen todos los días de Santo Domingo, es el júbilo de un pueblo liberado. Lo bueno que nos relatan, y lo malo también; que la alegría humana se compone de gestos nobles y de actos censurables. Pero es que la alegría, como todas las manifestaciones de los hombres, hay que aceptarla totalmente y con todas sus terribles consecuencias, o negarse a aceptarla del todo.

Pareciera que ya entra en su etapa final el trabajo de liquidar la dictadura, de acabar hasta con el último rastro de ella. Ha de seguir ahora la segunda y más difícil etapa: la de construir sobre las ruinas, una sociedad estable y democrática, un gobierno responsable y capaz de satisfacer los anhelos populares más hondos, un régimen permanente de libertad y de justicia. No una democracia formal, sino una democracia verdadera: que de lo contrario, pueden venir otra vez días oscuros.

Este, sin embargo, es de celebración americana: Santo Domingo es otra vez Santo Domingo.

## ADJUDICACION DE PREMIOS A SOCIOS 4-S

Ayer fue anunciada la adjudicación definitiva de los premios a socios 4-S que participaron en el Programa de Estímulos, organizado por el Servicio de Extensión Agrícola del MAG. En una sesión de trabajo llevada a cabo luego de conocer los resultados de las pre-calificaciones de distrito, cantonales y regionales que se llevaron a efecto en San Ramón y Cartago, el Comité Calificador dio los nombres de 13 ganadores.

Una beca para estudiar Agronomía, donada por la Universidad de Costa Rica, fue concedida al socio 4-S Primo Luis Chavarria, de la Agencia de Extensión de Heredia. Los viajes a países de Centro América se adjudicaron a los socios 4-S: Guillermo Aluzar, de Oroquieta

y Beleida Ramírez, de Atenas; en caso de que no puedan asistir el comité resolvió nombrar candidatos que puedan sustituirlos, que son: Carlos Solís, de Zarcero y Virginia Arredondo, de San Ramón. Otros premios adjudicados son: oportunidad de trabajar en la Granja Experimental de la Universidad "San Fernando", al socio J. A. Ismael Gómez, de Pacayas; una ternera Jersey a Carlos Solís, de Zarcero; una tercera Guensey al socio 4-S Juan Vicente Rojas, de San Ramón; 100 nollitos al socio Rodolfo Coronado, de San José; Un Curso de Costura a la socia Flora Araya, de Naranjo; ₡ 25 al socio Oscar Sánchez, de San José; ₡ 20 a Enrique Leandro, de Turrialba; ₡ 15 a Carlos Solís, de Zarcero y una serie de premios menores

se adjudicaron a otros socios 4-S que lograron buena puntuación en las calificaciones distritales.

El Programa de Estímulos es una buena competencia anual en que los socios 4-S de las Agencias de Extensión Agrícola del MAG participan inscribiendo los trabajos de agricultura, ganadería y mejoramiento del hogar realizados durante el año, bajo la supervisión del Servicio de Extensión Agrícola del MAG. Este año fue posible mediante la cooperación del Programa para la Juventud Rural que dirige el Dr. Howard E. Law; la Universidad de Costa Rica; Singer Machinery Co., Stica, el Lic. don Jorge Borbón y otras organizaciones nacionales e internacionales.

Atalaya de la Libertad.-

## DE GAULLE Y SUS PROPOSITOS

por ENRIQUE LIMOSNER

El Presidente de Francia General Charles de Gaulle ha hablado en Estrasburgo sintiéndose General y bajo este aspecto se manifestó contundente. Anunció que proporcionaría un arsenal de armas atómicas a sus soldados para que Francia disponga de su propio ejército y propia defensa. El ejemplo de los soviéticos refiriéndose al uso que han presentado al mundo de sus armas atómicas si fuera necesario ha sido muy productivo. La Unión Soviética sin las armas tendría que pedir permiso para entrar en cualquier país por pequeño que fuera. Habiendo ingresado en el club atómico Francia durante el gobierno de De Gaulle ha consolidado el país galo como gran potencia. Mientras los países europeos se desrozaban entre sí perdían categoría hasta dejar de ser el árbitro en los asuntos mundiales. El equilibrio del poder gravitó a dos nuevos centros: el bloque asiático digamos con Rusia y China y el americano con el mundo occidental. Ha conservado siendo el depositario de los ideales de libertad del mundo salvo unos lunares que el tiempo se cuidará de eliminar sin violencias.

De Gaulle ha digerido que la era del colonialismo ya pasó y que el problema de Argelia está en el poder para resolverlo pero con decisión. Las condiciones que impone no son aceptadas ni por tirios ni troyanos creán dole dificultades de descrédito. Ha tardado mucho tiempo, quizás demasiado, para poner en práctica su plan, olvidando que el tiempo trabaja para los pueblos que ansían ser liberados. Mantener un ejército de quinientos mil hombres bien armados en Argelia para combatir a los musulmanes es una crueldad que sólo odios puede crear. El soldado francés se comporta de acuerdo con las órdenes que recibe, pero admitamos que cuando un ejército tan numeroso se destaca en un lugar, crea intereses relacionados con la ayuda que presta a los beneficiados con su presencia.

Además, los ejércitos cuando están cumpliendo una misión delicada son focos de conspiración contra el gobierno. Los generales también tienen aspiraciones y se amparan en la fuerza que proporciona un ejército numeroso para conquistar situaciones políticas. En este caso concreto recordemos los nombres de Salan, Massu y otros generales que crearon conflictos a De Gaulle y hasta desorientaron la ciudadanía de la Metrópoli.

Los atentados contra De Gaulle se sucederán con móviles que se destacan de Africa. Unas veces se podrán achacar a los musulmanes y otras a los colonos argelinos. Ello dependerá de las decisiones que tome ante el problema. Los partidos políticos franceses están quietos e inactivos porque ninguno quería cargar sobre sus espaldas la responsabilidad de resolver el problema argelino, ante el temor de perder popularidad interna, no cotizando la externa que no concede posiciones políticas. De Gaulle tiene una cita ante la historia, y el general político, sabe positivamente lo que representa conceder la libertad e independencia al pueblo musulmán. Si no realiza en plazo breve este programa de gobierno, su estadía en el poder se lo complicará, pues los comunistas tomarán cartas en el asunto para aplicarse en su favor el éxito de la empresa. La rebeldía de De Gaulle ante las Naciones Unidas al no permitir la intromisión buscándole una solución al problema lo ha colocado en una posición difícil, que podrían afectar a Francia en ulteriores problemas.

## PASTORAL CENTROAMERICANA

### CONTRA EL COMUNISMO CIRCULARA

TEGUCIGALPA, 24 (AP)—Una carta pastoral suscrita por los arzobispos de la América Central denunciando los peligros del comunismo será circularizada la próxima semana, según anunció hoy el arzobispo de Tegucigalpa, Monseñor José de la Cruz Turcios.

El arzobispo declaró a la prensa que le extraña que el Partido Comunista funcione libremente y se preguntó: "qué credenciales tiene para hacer propaganda?" Posiblemente Monseñor Cruz

Turcios se refería al hecho que el Partido Comunista está prohibido por la ley en Honduras pero a pesar de ello opera abiertamente. Añadió el prelado:

"Lo más grave que veo es que se excite a la juventud hondureña a afijarse a la revolución cubana que es abiertamente comunista".

Eso parece confirmar la opinión que recientemente expresó la seguridad pública que la mayor actividad comunista en centroamérica se encuentra en Honduras.

# INAUGURACION HOY DE LA ESCUELA PORFIRIO BRENES

Hoy a las once de la mañana será la inauguración de la Escuela Porfirio Brenes Castro, de San Vicente de Moravia, acto para el que recibimos la siguiente invitación:

La Junta de Educación, Patronato Escolar y Personal Docente, tienen el gusto de invitar a Ud. al Acto de Inauguración del nuevo edificio, que se celebrará el 25 del presente.

A las 10.30 A. M. — Recibimiento del Sr. Presidente de la República y su Comitiva frente a la Escuela Lincoln.

Desfile hacia la Escuela.

A las 11.00 A. M. — Inauguración y Bendición.

**RODRIGO ARIAS**  
Presidente de la Junta

**MATILDE DE MONTERO**

Directora de Escuela

**MARIO CUBERO**  
Presidente del Patronato

La obra que inaugura hoy el Sr. Presidente de la República, según manifestaron ayer a nuestro periódico un grupo de veci-

nos del lugar, fue iniciada en la administración Ulate con la asignación de una partida para la compra del terreno, la cual resultó insuficiente, por lo que en la administración Figueres se aumentó a más de cien mil colones. En las postrimerías de la administración anterior, agregan los vecinos, ya financiada la obra, empezaron a legar los materiales y quedó todo dispuesto para la construcción.

Además, dijeron los vecinos, que parecen estar muy bien informados, "la obra que inaugura hoy el Sr. Presidente Echan-

di no corresponde a la que había sido planeada y financiada". Que se alteraron los planos en forma visible, pues faltan siete aulas que estaban indicadas en la maqueta. El pabellón norte, agregan, no fue construido en su totalidad, sino que se dejó la parte vieja de la escuela, que data de fines del siglo pasado, y que aunque está más o menos en buen estado, hace feo contraste con las líneas modernas y la estructura liviana de la parte nueva del edificio.

Dijeron, para terminar que estaba bien que fuera el Sr. Echan-

di quien inaugurara esta obra, como lo ha hecho con tantísimas otras que quedaron financiadas, parcialmente construidas o casi terminadas en la administración anterior, pero que era justo y necesario que todas estas cosas se supieran.

También informaron que después de los actos de inauguración habrá una "fiestecita" que seguramente resultará muy lucida, y a la cual solamente se invitó a dos conocidos colegas. Parece no haber interés en que asistan otros periodistas, quién sabe por qué razones.

## LIBERACION NACIONAL MANTENDRA SU LUCHA POR MEJORAR PRECIOS DEL CAFE

El siguiente es el texto de la respuesta del señor Francisco J. Orlich, Candidato del Partido Liberación Nacional, a la carta que le dirigieron las Asociaciones de pequeños productores de café de los cantones de Atenas, San Carlos y Dota:

Estimados señores:  
Me es muy grato acusar recibo del atento memorial que, con fecha 10 de los corrientes, ustedes han tenido a bien enviarme, y al cual doy por este medio muy gustosa respuesta.

En primer término deseo indicar

les que el Partido Liberación Nacional, en el poder ó fuera de él, siempre ha demostrado con hechos su deseo de un mejoramiento de los precios del café en el Mercado Internacional. Esa es una tesis nuestra que hemos mantenido y seguiremos manteniendo, por ser base fundamental de nuestro programa.

Tanto don José Figueres, como el suscrito, en conferencias dictadas y en declaraciones hechas en organismos internacionales, hemos sostenido que los países in-

dustrializados, preferentemente los Estados Unidos de América, deben comprar las materias primas a los pueblos de América Latina, a precios más justos.

En relación con la ley N° 2762, sobre el régimen de relaciones entre productores, beneficiadores y exportadores de café, de nuestro compañero el diputado don Luis Alberto Monge, debo manifestarles que contó con la aprobación de la dirigencia del Partido y del suscrito, habiendo recibido, además, el voto de los diputados de

nuestra fracción parlamentaria.

Expreso también a ustedes que si el Partido Liberación Nacional llega al poder nuevamente, deben estar seguros de que mantendremos la lucha por el mejoramiento de los precios del café en el Mercado Internacional, y no vemos alguna razón para que la ley, a que ustedes se refieren, no sea debidamente aplicada.

Sin otro particular, soy de ustedes, muy atento servidor y amigo,

FRANCISCO J. ORLICH

## NOTAS BREVES DE TODO EL MUNDO

Funcionarios del gobierno de Estados Unidos manifestaron hoy que se estaban haciendo los preparativos necesarios para el envío de una misión especial técnica a la Guayana Holandesa, con

el fin de ayudar al gobierno del primer ministro Cheddi Jagan en los planes relacionados con el desarrollo económico y social de aquel territorio.

El Presidente Kennedy y el Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, inician hoy una serie de conferencias. El canciller Adenauer llegó el domingo a Washington y al llegar al aeropuerto manifestó al secretario de Estado Rusk que fue a recibirle, que estaba convencido que las naciones amantes de la paz triunfarían al final. Esta es la segunda visita a Washington del Canciller Adenauer desde que el Presidente Kennedy tomó posesión de su cargo en el pasado mes

El banco interamericano de desarrollo informó que había otorgado un préstamo de 15.200.000 dólares al gobierno de Colombia para un programa relacionado con la construcción de 12.950 viviendas en Bogotá, Cali, Medellín, Barranquilla, Ibaque, Girardo, Manizales, Villavicencio, Pasto, Sogamoso y Tunja.

### ¿Pueden los extranjeros residentes intervenir en política?

La siguiente comunicación fue dirigida con fecha 24 de noviembre al Lic. José Antonio Murillo, Secretario del Tribunal Supremo de Elecciones.

Estimado señor:

Con el atento ruego de dar-me su opinión, me permito transcribirle la siguiente nota procedente de Golfito:

"Señor Ministro de Gobernación, San José, Señor Ministro: Muy respetuosamente me permito hacerle la siguiente consulta: "Los extranjeros residentes en el país, portando claro está su correspondiente cédula de residencia, tienen derecho a intervenir en la actual campaña electoral y si al hacerlo incurrir en delito penado por nuestras leyes". Esta misma consulta se la hice hace varios días al Tribunal Supremo Electoral y no obtuve ninguna contestación, pienso que tal vez ese Supremo Poder no le responda contestar estas consultas y es por eso que me he tomado la libertad de hacerle a usted ya que es bien conocida su caballerosidad y la rectitud en el cumplimiento de su deber. Soy de usted muy atento servidor. (f) Manuel Guerrero Sosa..."

Del señor Secretario, su muy atento y seguro servidor,

JOAQUIN VARGAS GENE

Ministro.

### Fiesta de clausura en la escuela González Rucavado

Hoy a las siete de la noche tendrá lugar el acto de clausura en la Escuela Claudio González Rucavado, de acuerdo con el siguiente programa:

#### PROGRAMA

1. Desfile de Graduados.
2. Saludo a la Bandera. Juramento.
3. Himno Nacional.
4. Saludo de la Dirección.
5. Alborada Coro.
6. Orquesta.
7. Marcha de la Escuela.
8. Adiós, Querida Escuela, Coro.
9. Distribución de Certificados.
10. Entrega del Estandarte.
11. Orquesta.
12. Despedida.
13. Himno de la Escuela.
14. Desfile.

*Aunque la mona se vista de seda...*



**NO EXISTE SUSTITUTO PARA LA CAJA REGISTRADORA**



MAS DE 50 AÑOS SIRVIENDO AL COMERCIO DEL PAIS



Fundado en 1925

**Keith y Ramirez S. A.**

- Avenida Central -

## Sacos para Arroz

**GARANTIZADOS RESISTENTES - SUAVES**  
Orgullo de la Industria Nacional  
Ofrecemos entrega inmediata  
**ALFREDO PARIS & CIA. LTDA.**  
APARTADO N° 66 - GRECIA

# En manos del Ejecutivo quedan contratos de las petroleras

Una importante decisión de la Asamblea Legislativa en su sesión de ayer fue remitida nuevamente a comisión el impuesto de ₡ 3.00 por cabeza de ganado vacuno macho que se importe para el destace, procesado y exportación de carne. Este proyecto incluye la derogatoria del actual tributo de veinte colones y en trámites de segundo debate había sido objetado por diputados del Guanacaste.

A primer debate regresó el plan para reglamentar LOS CREDITOS DEL SISTEMA

**BANCAIO NACIONAL PARA LOS INDUSTRIALES QUE SE DEDICAN A LA EXPLOTACION DEL PESCADO Y EL CAMARON.** Se habló acerca de una disposición que deja en mucho el control total de los créditos en manos del Banco Central. Pero Oduber dijo que era la única forma de evitar un rumoroso voto de la Casa Presidencial.

En Tercer Debate pasó la expropiación de las acciones particulares del Monte Nacional de Piedad. Hubo un interesante debate sobre el punto. El representante Brenes Castillo se manifestó totalmente en favor de ese proyecto y el posible Banco Popular. Igualmente lo hizo el doctor Montero Padilla. Orlando Sotela lamentó que no se haya podido conocer la opinión del Banco Central sobre este proyecto. Mas, su voto es favorable ante la existencia de "una idea buena y meritoria".

A primer debate regresó LA REFORMA AL ARTICULO 186 DE LA CONSTITUCION.

En segundo debate quedó aprobada la importante reforma sobre el artículo 455 del Código Civil, interpretando que en caso de conflictos en el Registro Público sobre derechos reales y personales, los primeros, aunque no están inscritos prevalecen (por ejemplo sobre un embargo), si constan en instrumento público de fecha anterior.

Se pospuso el proyecto de Fianza Estatal a favor del Instituto Agropecuario de Abangares. Hubo varias mociones en el primer debate concluido ayer sobre la Ley de Protección a los Ciegos.

Fernando Volio se opuso al Tratado de Intercambio Preferencial y de Libre Comercio entre las Repúblicas de Panamá, Nicaragua y Costa Rica. (Este proyecto disfruta de dispensa en sus trámites) Volio dijo que el documento correspondiente se opone a la integración económica centroamericana obstaculizada "por una política equivocada de Ministro de Economía." Sin embargo, el proyecto avanzó al segundo debate.

En primer debate pasó una reforma al artículo 14 de la Ley de Protección y Desarrollo Industrial. En síntesis este proyecto hace obligatoria para el Ministro de Industrias, la opinión que sobre determinado asunto rinda una mayoría de la Comisión Consultiva de Industria. Pero, dentro del debate pasó una importante propuesta de Villalobos Dobles y López Gutiérrez. Establece que es prohibida toda propaganda comercial, para radio, prensa, cine, televisión, o simples rótulos y afiches, si en el país hay suficiente equipo humano y material para realizar esa propaganda. Se quiere terminar con la competencia extranjera que tiene desplazados a muchos trabajadores y empresas costarricenses.

Para el martes se pospuso el proyecto que traspasa al Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica la finca número 119.579 y la obligación de construir el Madero Nacional de Montecillos en sustitución del Consejo Nacional de Producción.

Finalmente vino una reforma a la Ley de regulación de la importación y expendio de gasolina (número 29 de 13 de diciembre de 1940.)

Daniel Oduber llamó la atención de la Cámara sobre ese proyecto, recordando la forma en que anteriormente se prorrogó por algunos meses las concesiones para que la Esso y la Texaco importen gasolina y otros derivados del petróleo. Eligió la posición y previsión de los legisladores de 1940, cuando dictaron los respectivos contratos-leyes, especialmente acerca de la prohibición drástica para que los importadores no pudieran entrar en las fases de distribuir, por ejemplo, la gasolina al detalle. Citó luego las denuncias hechas por el Sindicato de Expendedores de Gasolina en el sentido de que las grandes compañías importadoras de gasolina estaban violando cláusulas de los contratos. Al respecto se pidió informes de la Contraloría y de la Procuraduría, que enviaron a la Asamblea numerosos documentos pero sin decir claramente si hay o no violaciones contractuales.

Terminó Oduber explicando el nuevo proyecto que hace distinción entre lo que es importación, y distribución de la gasolina, así como de una tercera etapa (la de refinar, o transformación). El Poder Ejecutivo queda facultado para la prórroga de los contratos petroleros, pero obligado de antemano a investigar sobre presuntas violaciones a los contratos, antes de conocer las prórrogas.

Brenes Castillo se refirió a la calidad de la gasolina, y a la conveniencia de indagar "sobre la cantidad de agua que tienen las gasolinas que se venden".

El asunto quedó pendiente en primer debate. Pasó una moción dejando la puerta abierta a cualquier interesado en el establecimiento de refinerías. Se habló de evitar las concentraciones económicas, dividiendo lo referente a importación, de refinación y distribución, y está presentada moción de López Gutiérrez que parece provocará mucha discusión.

La sesión de ayer en la Asamblea se inició a las dos de la tarde y terminó a las nueve de la noche. Además del Presupuesto,

to, y todo lo relatado antes, se aprobaron los siguientes puntos:

## TERCER DEBATE:

Ley Orgánica del Patronato Nacional de la Infancia, (Proy. en Gaceta N° 271 de 1° de diciembre de 1960; Dictamen en Gaceta N° 191 de 24 de agosto de 1961.)

Reforma al párrafo segundo del artículo 192 del Código de Procedimientos Civiles y al artículo 18 de la Ley Orgánica de la Procuraduría General de la 255 de 12 de noviembre de 1960; Dictamen de Mayoría en Gaceta N° 222 de 30 de setiembre de 1961.)

Reformas a los artículos 7, 8,

9, 13, 14 y 15 de la Ley Orgánica de Registro Civil. (Proy. en Gaceta N° 131 de 13 de junio de 1959; Dictamen en Gaceta N° 217 de 27 de setiembre de 1960.)

Reforma al artículo 2°, de la ley de impuesto sobre exportación de cacao, N° 312 de 26 de diciembre de 1948. (Proy. en Gaceta N° 105 de 10 de mayo de 1961; Dictamen en Gaceta N° 258 de 12 de noviembre de 1961)

Autorización a la Municipalidad de San José para transformar la plaza de deportes de San Francisco de Mata Redonda en un parque. (Proy. en Gaceta N° 155 de 9 de junio de 1961; Dictamen en Gaceta N° 232 de 12 de octubre de 1961.)

—(PASA A LA PAGINA 9)

## DON JAIME SOLERA BENNET RECHAZA ATAQUE.

De: Lic. Jaime Solera Bennett, hemos recibido para su publicación la siguiente respuesta a un artículo de los licenciados Napoleón Valle y Harry Zurcher.

Con desagradable sorpresa lei la publicación que en todos los periódicos hicieron los Licenciados don Napoleón Valle y don Harry Zurcher, atacándonos al Licenciado don Francisco Morelli y a mí, por haber publicado nuestro trabajo de análisis y crítica del Código de Comercio titulado "Un Estudio para Reformar al Código de Comercio". Los términos de ese ataque son violentos y llegan hasta a calificarnos de egoístas. En esas circunstancias, lo lógico sería ignorarlo, pero no puedo hacerlo dada su procedencia y estoy obligado a defenderme. Para lograrlo debo refrescar un poco la memoria a los colegas Valle y Zurcher sobre cuál ha sido mi intervención en este asunto.

Cuando en 1955 se nombró oficialmente la Comisión Redactora del Código, le ofrecí mi colaboración desinteresada al Licenciado Valle, a quien le debo respeto por haber sido mi Profesor en la Escuela de Derecho. Jamás fui convocado para trabajar y por temperamento nunca asisto adonde no se me invita. Por otra parte, estaba tranquilo porque creí que el trabajo de la Comisión sería todo lo que podíamos esperar de distinguidos abogados.

Cuando años después de publicó el proyecto, la Cámara de Comercio me encargó hacer un estudio del mismo y en nota de remisión al señor Presidente de esa cámara, de fecha 19 de agosto de 1959, conocida por los Licenciados Valle y Zurcher, pues a ellos les entregué folletos que

contenían mi trabajo y fue ampliamente difundido, dije: "Como es bien sabido, nuestro Código de 1853 y si bien es cierto que con posterioridad se han derogado capítulos para sustituirlos con otras leyes y que también se han reglamentado otras instituciones jurídico-comerciales, nuestra legislación en este campo adolece de grandes defectos y de la necesaria coordinación que la importante actividad comercial de nuestro país demanda. Una serie de disposiciones arcaicas, en desuso e inconvinientes, dan origen a conflictos y a soluciones alejadas de los mejores intereses de la contratación comercial y por eso se hizo bien en nombrar una comisión integrada por los distinguidos juristas Licenciados don Napoleón Valle, don Rodrigo Soley y don Harry Zurcher, quienes llevando a cabo una meritoria labor, han presentado a la consideración de la Asamblea Legislativa, por medio del Ministerio de Gobernación, el proyecto de Código de Comercio que voy a comentar".

Según mi opinión, el proyecto refleja muchas de las tendencias modernas en este campo y se adapta bastante bien a nuestro medio, condición imprescindible en materia de derecho comercial, pero como es natural en un asunto complejo y discutible, contiene algunos errores y no reglamenta instituciones comerciales que, según mi criterio, deben quedar incluidas en el nuevo Código".

Esa ha sido la única opinión o referencia que he dado sobre la labor de la Comisión Redactora.

Las múltiples observaciones que hice, contempladas en ese folleto, fueron aprobadas en su mayor parte por la Comisión dictaminadora de la Asamblea Le-

gislativa, pero otras no fueron aceptadas y según mi lea saber y entender, los errores quedaban en la ley. Durante la tramitación del proyecto se introdujeron muchas reformas y aun nuevos capítulos, que al no incorporarse en forma cuidadosa significaron defectos y faltas de coordinación muy peligrosas en una ley tan importante como el Código de Comercio. En esa forma descuidada se emitió la ley y el Licenciado Morelli y yo, como Profesores en materia en la Universidad, sentimos la obligación de llevar a cabo de inmediato un cuidadoso estudio para sugerir reformas imprescindibles antes de que fuera demasiado tarde. Creemos haber cumplido con esa obligación en un plazo perentorio y en forma absoluta desinteresada. Simplemente criticábamos una ley plagada de defectos y no nos referimos en modo alguno a la labor de la Comisión Redactora.

Mi sorpresa no tiene límites ahora, cuando por criticar esa ley en forma franca, como estoy acostumbrado a hacerlo, recibo el ataque del Licenciado Valle, quien nada menos que el 6 de agosto de este mismo año en reportaje publicado en "La Nación", con un título que decía "Un verdadero adfeso vendría a ser el Código de Comercio", manifestó lo siguiente: "Según dicen los periódicos de hoy, el Poder Ejecutivo sancionó ya el Código de Comercio. Sin embargo, será indispensable procurar inmediatamente una reforma, ya que algunas de las sugeridas en la Asamblea Legislativa no guardan armonía con el resto de ese cuerpo legal y quedará—desde luego—de dejarlo como está, hecho un verdadero adfeso el proyecto original".

"Esas reformas probablemente por la premura del tiempo no fueron suficientemente meditadas y en vez de mejorar la obra, la desvertebraron. Considero en vista de todo esto, que de inmediato debe prepararse un proyecto de ley para reformar el nuevo Código—en cuanto a esas desafortunadas variaciones sugeridas por la Asamblea".

No sabía yo que la publicación de un estudio detallado y cuidadoso de crítica a un Código de Comercio significaba buscar popularidad, pues se trata simplemente de materia eminentemente técnica. Con la publicación de nuestras ideas lo que perseguíamos era despertar el interés entre los entendidos en esta materia para que se produjeran nuevas sugerencias que mejoraran el Código y lo hemos logrado, porque no sólo hemos recibido voces de apoyo, sino iniciativas muy convenientes que serán consideradas por los señores diputados.

El Licenciado Valle calificó la ley emitida por la Asamblea de adfeso, que en castellano significa despropósito o disparate. Nosotros sugerimos múltiples modificaciones a esa ley y no veo interpretar que nuestra crítica es a la labor de la Comisión Redactora. Ahora, si en alguna forma el Licenciado Valle considera que el origen de lo que él llamó "un adfeso" es la labor de esa Comisión, su violento ataque debería ser para ella y no para nosotros.

Es todo lo que tengo que decir.

JAIME SOLERA B

## MUY IMPORTANTE!

se avisa a los Liberacionistas de todo el país, que el plazo para la renovación de cédulas vencidas o deterioradas,

### NO SE HA CERRADO

Revise su cédula y si está vencida o deteriorada pida de inmediato un duplicado, para que pueda votar por

**Francisco J. Orlich**





**ACTO DE CLAUSURA EN LA ESCUELA MAURO FERNANDEZ**

El Personal Docente y el Patronato de la Escuela Mauro Fernández (Varones), tienen el honor de invitar a usted, al Acto de Clausura que se efectuará el Sábado 25 de noviembre a las siete de la noche en el Salón de Actos. Su asistencia será muy agradecida. ALICIA L. de CHACON, Directora. Danilo Portuquez, Presidente del Patronato. PROGRAMA:

- 1.—Himno Nacional
- 2.—Orquesta
- 3.—Muñeca de Azúcar
- 4.—Entrega del Estandarte
- 5.—Canción. (Coro a 2 voces)
- 6.—Variación (Ballet Silvia)
- 7.—Entrega de certificados
- 8.—Orquesta
- 9.—Tarjeta de Navidad
- 10.—Himno de la Escuela

**ALUMNOS GRADUADOS SEXTO GRADO A.**

Alvarado Sánchez Rodolfo; Arguedas Calvo Ruperto; Barahona Fernández Reipaldo; Bonilla Ramírez Gerardo; Borge Castillo Gerardo; Cascante Márquez Danilo; Castro Zumbado Manuel; Coto Araya José; Cruz Angulo Ronald; Chacón Leandro Carlos Enrique; Gómez Vázquez Orlando; Jiménez Ward Owen; Lámbert Morúa Walter; Matarrita Vega Hugo; Mena Jiménez Gerardo; Montoya Brenes Carlos; Mora Fonseca Gerardo; Mora Sandoval Otoniel; Mora Valverde Jaime; Muñoz Muñoz Roberto; Piedra Rubí Gilberto; Portuquez Zúñiga Danilo; Rosales Chacón Mario; Salazar Arias Luis; Solís Soto Alex; Soto Aguilera Manuel; Vindas Corrales Alvaro. — Yolanda A. de Solano, Maestra.

**ALUMNOS GRADUADOS, Sexto Grado B.**

Aldana Morales Pablo David; Alvarez Ramírez Carlos E.; Barboza Portuquez Oldemar; Cajiano Azofeifa Luis Manuel; Cartín Ujueta Eduardo; Contreras Alvarado Rodrigo; Chaves Barth Oscar; Davis Sánchez Efraín; Fallas Soto José María; Gámez Novoa Walter; Garcés Fernández Víctor Gerardo; Gómez Bonilla José Francisco; Hernández Hernández Walter; Hernández Mora José Manuel; Jiménez Rodríguez Gerardo; Mora Chavarría Gerardo; Moya Mora R. Angel; Navarro Gutiérrez Gilberto; Ortiz Valverde Juan Bautista; Ovares Fallas Edwin; Quirós Rodríguez Carlos Edo; Ramírez Montero Gerardo; Romero Méndez Carlos A.; Salazar Acuña William; Sánchez Vargas Isaac; Sosa Espinoza Manuel; Valverde Guerrero Minor; Vargas Vindas Máximo; Venegas García Berni. — Hilda I. de Rojas, Maestra.

**EN MANOS...**

(VIENE DE LA PAGINA 8)—

**PRIMER DEBATE:**

Autorización a la Municipalidad de Liberia para subvencionar a la Federación Liberiana de Fútbol con una suma equiva-lente al 50% del impuesto sobre espectáculos públicos. (Dispensa de Trámites.)

Autorización a la Municipalidad de Liberia para contribuir con ₡ 12.000.00 a la Junta de Educación para la construcción de la escuela nueva. (Dispensa de Trámites.)

Fianza del Estado a favor del Instituto Vocacional Agropecuario de Liberia. (Dispensa de Trámites.)

Autorización a la Municipalidad de Abangares para emprestar ₡ 500.000.00 para la carretera Colorado - Interamericana. (Dispensa de Trámites.)

Autorización a la Municipalidad de Montes de Oca para donar ₡ 3.000.00 a la Junta Edificadora de la Ermita de Barrio Pinto. (Dispensa de Trámites.)

Autorización a la Municipalidad de Desamparados para comprar un lote para la plaza de deportes de San Juan de Dios. (Dispensa de Trámites.)

Tarifa de Impuestos Municipales del Cantón de Barba. (Dispensa de Trámites.)

Autorización a la Junta de Educación de San Juan de Valverde Vega para comprar un lote. (Dispensa de Trámites.)

Autorización a las Municipalidades de los Cantones Centrales de Alajuela, Cartago, Heredia,

**Acto de clausura en la escuela Ramiro Aguilar**

Hoy a las tres de la tarde, de acuerdo con el siguiente programa, se verificará el acto de clausura en la "Escuela Ramiro Aguilar".

**PROGRAMA**

- 1º Himno Nacional.
- 2º Palabras, Sra. Directora.
- 3º Barcarola (Canto dramatizado). IV y VI.
- 4º Las Muñequitas (Canto y baile). IB.
- 5º Despedida (Coro). VI A varones.
- 6º Entrega de Certificados de Conclusión de Estudios.
- 7º Entrega de Premios a los mejores alumnos.
- 8º Entrega del Estandarte.
- 9º Himno de la Escuela.

¡FELICES VACACIONES!

TIENDA **Lucky**

75 varas Sur Botica Oriental



OFRECE A LOS CABALLEROS ELEGANTES PANTALONES Y JACKETS "ROMANO"

ALGO NOVEDOSO EN NUESTRA LINEA CAMISAS AMERICANAS AIRLINES

₡ 18.00 c/u.



JACKETS GRAN SURTIDO EN TELA DE ESPUMA Y SACOS SPORT

TENGA A LA MODA EN SU MANO USANDO ROPA ROMANO



**Lucky**

— Vendemos más barato porque somos fabricantes —

TIENDA **LA LIBERTAD**

Avenida Segunda — Esquina Sur del Banco de Costa Rica

COMPRE CON TIEMPO PARA ESTA NAVIDAD

Regalos para: DAMAS CABALLEROS y para NIÑOS

PERFUMERIA y CONFECCIONES en GENERAL



— VEA — nuestro inmenso surtido en **TELAS**

RECUERDE nuestra exclusividad en **Medias Perlon**



# Sociales

Por  
MYRIAM FRANCIS

## NUEVO SUB DIRECTOR EN EL CENTRO CULTURAL



El Presidente de la Junta Directiva del Centro Cultural Costarricense-Norteamericano Lic. Harry Zureher, con el señor Donald R. Wadley el nuevo director de cursos en el Centro Cultural. Están en el Laboratorio de Idiomas.

El señor Donald Ray Wadley, el nuevo Director de Cursos del Centro Cultural, llegó a San José el sábado 18 de noviembre para ayudar al Director actual del Centro, el Señor Earle Sherman en los programas vastos que el Centro viene trayendo a San José.

El señor Wadley es nuevo en C. Rica, pero no nuevo en Latinoamérica. Recientemente el señor Wadley estuvo en Medellín, Colombia, 13 meses, enseñando primaria en la Escuela Americana de esa ciudad.

Nació en Vivita, Oklahoma y su hogar actual, Azusa, California está a 100 millas de la frontera Mexicana. Viajó a México en toda oportunidad que tenía, a co-

nocer esa bella tierra y aprender el idioma Español. El señor Wadley ha pasado mucho tiempo en México y conoce prácticamente todo el país.

El señor Wadley estudió en California y después de sus estudios secundarios entró en la Universidad de California del Sur, situada en Los Angeles. En esta Universidad, primero, se especializó en inglés y Literatura Americana. — Hizo un segundo curso de Estudios Sociales. Cuando se graduó en 1955, el Señor Wadley empezó su carrera de enseñanza en la escuela primaria. Enseñó cuarto y sexto grado durante tres años y luego ingresó en la Armada de los Estados Unidos durante dos años.

Después de servir en ésta, el señor Wadley quiso conocer Latino América, aceptando una posición de enseñanza en Medellín, Colombia, y mientras estaba ahí dio clases de Inglés en el Centro Colombo Americano, Centro Binacional. Le interesó tanto que dio clases contiguas en setiembre de 1961.

Acaba de terminar su período de orientación en Washington D. C. y está preparado a comenzar su trabajo en el Centro Cultural en San José en la enseñanza de inglés y programas de becas para estudiantes universitarios Costarricenses. Está ansioso de conocer a Costa Rica y a los "ticos" y ayudar a todos los amigos del Centro.

## OBTENIDA LECHE PARA CENTROS DE NUTRICION

Ayer en la mañana el Ministerio de Salubridad Pública esperaba la entrega de setenta mil libras de leche en polvo, cedidas por el Consejo Nacional de la Producción, previo entendimiento económico con el Ministerio

de Economía, y Hacienda.

Con esta partida, el Ministerio confía llenar las necesidades de los centros de nutrición, por lo menos hasta fin de año. Como el

suministro de leche estaba paralizado desde el 13 de este mes porque no existía siquiera una libra, se han dado órdenes para que extraordinariamente se trabaje a fin de normalizar el suministro a esos centros.

### La boda de hoy en Heredia: ARGUELLO-OROZCO

Hoy a las ocho de la mañana, en la Iglesia de Los Angeles, en la ciudad de Heredia, será bendecida la unión matrimonial de don Wilbert Argüello O. y la gentil señorita María Isabel Orozco S., hijos respectivamente de los estimables hogares de don Fabio Argüello C. y doña Roxana Ocampo de Argüello, y de don Jorge Orozco B. y doña María S. de Orozco.

Las mejores cualidades adornan a ambos contrayentes, distinguiéndose el novio por su rectitud y hombría de bien, y la novia por sus múltiples encantos y virtudes.

Después de la ceremonia religiosa se celebrará luego un brindis en la casa de la novia.

LA REPUBLICA saluda a los gentiles contrayentes y les augura una venturosa vida matrimonial.

### SRTA. ORIETTA GUEVARA FULTON.

Congratulamos en forma atenta a la gentil señorita Orietta Guevara Fulton, cuya fecha de cumpleaños celebra el día de hoy.

### SRTA. MENENA SAUREZ.

Hoy celebra su cumpleaños la estimable señorita Menena Saurez por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

# "ANTIGONA"

Se presentará en el Teatro Nacional el domingo 26 a las 3 de la tarde, el lunes 27 y jueves 30 de noviembre, a las 8 de la noche.

Las entradas ya distribuidas en la Secretaría General para la función que debió realizarse el jueves 23 tendrán validez para la del domingo.

En vista de la enorme demanda de localidades, se ruega a quienes no piensen hacer uso de sus boletos, que se sirvan entregarlos en la Boletería del Teatro Nacional el domingo. Esta permanecerá abierta además, los días lunes, miércoles y jueves para distribuir entradas para las funciones restantes.

ENTRADAS GRATUITAS

UNIVERSIDAD DE COSTA RICA

## HOMENAJE AL DOCTOR REGAN, ASESOR DE EXTENSION AGRICOLA



Luego de 7 años de asesorar al Servicio de Extensión Agrícola del MAG, el doctor Maurice J. Regan se retira jubilado, por lo que numerosas organizaciones le han tributado homenajes, reconociéndole servicios y su estímulo al mejoramiento ganadero del país, ya que sirvió en varias exposiciones como Juez. El personal extensionista del MAG le obsequió una carreta típica y le entregó un pergamino. En la gráfica se aprecia al señor Regan, el Director de Extensión, Ing. Edgar Mata y los Supervisores Ing. Carlos Norza, Prof. Virginia Solano, Marina Chacón y Rolando García cuando participaban en el homenaje.

## Colegio de Ingenieros Agrónomos CONVOCATORIA

Se convoca a los Ingenieros Agrónomos colegiados a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá verificativo hoy sábado 25 de noviembre, a la 1 y 30 pm. para conocer de los siguientes asuntos:

- 1º Lectura y aprobación del acta de la Asamblea anterior
- 2º Proyecto de Estatutos de la Federación Nacional de Colegios Profesionales.
- 3º Proyecto de Local y Club para los Ingenieros Agrónomos.

San José, 25 de noviembre de 1961.

Ing. Agr. Alfonso Jiménez M.  
Pro-Secretario

## TE DE DAMAS LIBERACIONISTAS

EL DOMINGO 26  
EN PUNTARENAS

se efectuará en el Club del Partido, a las 2 de la tarde, con la asistencia de doña Marita de Orlich, doña Karen de Figueres y toda la Directiva Central del Sector Femenino.

Cuota: ₡ 3.00.

Agradecemos su asistencia.

Doy Gracias a

San Antonio y la Virgen de  
los Angeles

por favor concedido.

Virginia A. de Castro Q.

— Suscríbese a "LA REPUBLICA" —

**El gran baile de Graduación del Colegio Lincoln esta noche**



Señorita OLGA CRISTINA TREJOS ALFARO

...En la preciosa damita Olga Cristina Trejos Alfaro rendimos homenaje a todas las gentilísimas damitas que ayer recibieron su título de Bachilleres del Colegio Lincoln y que esta noche tendrán su gran baile de graduación, en los salones del Costa Rica Country Club.  
LA REPUBLICA saluda a todas las distinguidas bachilleras y las felicita efusivamente.

**Graduación de la Srta. María Montserrat Lines Molina**

Hoy se gradúa en la Escuela Primaria del Colegio María Auxiliadora, la encantadora jovencita María Montserrat Lines Molina, hija del distinguido hogar del Prof. don Jorge Lines y su gentil esposa la Lic. doña María Molina de Lines.  
La Srta. Montserrat terminó sus estudios primarios con toda brillantez, obteniendo las mejores notas en sus exámenes finales. Felicitamos a los esposos Lines por el éxito de su hija, y a Montserrat le deseamos muchos triunfos más en su vida de estudiante.

**Explicación de arreglos florales hoy en el Museo**

Hoy a las dos de la tarde en el Museo Nacional será hecha una amplia e interesante explicación de arreglos florales, por Doña Floris de Robert, especial para las niñas que tomen parte en la próxima exposición de navidad del Garden Club, en las secciones infantil y juvenil. Podrán asistir acompañadas de sus familiares que así lo deseen.

**Sociales** Por MYRIAM FRANCIS

**LA JUNTA DIRECTIVA DEL COLEGIO DE ABOGADOS**

Pasa por la pena de comunicar el sentido fallecimiento del Rector de la Universidad de Costa Rica,

**ING. FABIO BAUDRIT MORENO**

Asimismo expresa su más sentida condolencia a la estimable familia.

San José, 24 de Noviembre de 1961.—

**DOÑA DORIS CALVOSA DE CALVO.**

Por este medio enviamos nuestros mejores votos de dicha y ventura a la apreciable señora doña Doris Calvosa de Calvo, quien hoy festeja la grata fecha de su natalicio.

**DOÑA ELENA ARCE DE MONESTEL.**

Está celebrando hoy su cumpleaños la gentil señora doña Elena Arce de Monestel, esposa del distinguido periodista don Bolívar Monestel. Por este medio la saludamos deseándole las mayores felicidades.

**Cocktail ofreció ayer el Embajador de Chile en honor de la Delegación Chilena**

Ayer de las seis de la tarde en adelante, el Excmo. Sr. Embajador de Chile don Moisés Vargas, ofreció un lucido cocktail en el Gran Hotel Costa Rica, en honor de la Delegación Chilena al IV Congreso Panamericano de Servicio Social. El distinguido anfitrión atendió espléndidamente a los miembros de la Delegación y demás personas invitadas, resultando la reunión un grato acontecimiento social.

**Té en la residencia de doña Mercedes de Angulo en Puntarenas**

Esta tarde en la residencia de la gentil dama doña Mercedes de Angulo tendrá lugar un lucido té para el que existe el mayor entusiasmo en los círculos sociales de la sociedad puntarenense.

**Mejor de salud la niñita Laura Peralta Pozuelo**

La linda niñita Laura Peralta Pozuelo, que fue sometida a dos intervenciones quirúrgicas, se halla en vía de franca mejoría, lo que mucho celebramos deseando su pronto y completo restablecimiento.

**SENTIDO FALLECIMIENTO DE DOÑA MARIA FERNANDEZ LECAPPELLAIN v. DE TINOCO**

Doña Mimita, como cariñosamente se la llamaba, falleció ayer en esta capital, siendo su muerte un verdadero duelo social, ya que ella, doña María Fernández LeCapellain v. de Tinoco, fue una dama ejemplar sumamente estimada en toda nuestra sociedad. Escritora de relevantes méritos, autora del libro Zulay y Yonthá, gran aficionada a los estudios de nuestra historia pre colombina, fue una intelectual muy distinguida que cultivó ampliamente los valores del espíritu y de la mente. Ocupó el rango de primera dama de la república, y lo hizo con tino y elegancia, con noble sencillez.

Deja doña Mimita los mejores recuerdos de su paso por la vida, que fue ejemplar, recta y llena de hermosas realizaciones.

Por este medio enviamos nuestra más sincera, condolencia a las distinguidas familias Fernández Castro, Fernández Luján, Fernández Smith, Murtinho Fernández, Luque Fernández, Jiménez Moreno y Familia Tinoco.

**APLAZADOS**

Primaria y Secundaria: Matemáticas, Castellano, Inglés, Química, etc etc.  
Matrícula: Tel.: 6875. ESCUELA RELACIONES PUBLICAS. Profesores de Estado. Clases comienzan pronto, 50 varas norte Correo, Segundo Piso.

**Doña ROSA SALAZAR de MADRIGAL**

Con motivo de festejar su cumpleaños el día de hoy, saludamos atentamente a la gentil dama doña Rosa Salazar de Madrigal, deseándole toda clase de dichas y venturas.

**PRIMER CUMPLEAÑOS DE OSCAR MARIA ARIAS B.**

Hoy está cumpliendo su primer año de vida el simpático amiguito Oscar Mario Arias Blanco, hijo del apreciable hogar de don Edgar Arias Viquez y su gentil señora doña Vitalia Blanco de Arias. Le deseamos las mayores dichas y venturas en unión de sus padres y de su hermanito Edgar Alberto.

**Los Riñones Deben Eliminar Acidos**

El organismo elimina el exceso de ácidos y venenos de la sangre a través de los Riñones. Los venenos en los Riñones y Vejiga pueden hacerlo sufrir de Frecuentes Levantadas o Micciones Nocturnas, Nerviosidad, Dolores en las Piernas, Ojeras muy pronunciadas, Dolor de Espalda, Dolores en las Articulaciones, Acidez y Ardor en los Conductos. Para combatir estos síntomas tome Cystex. Obtenga Cystex en su farmacia hoy mismo.

**Cystex** Para Reumatismo, Riñones y Vejiga

**Mal de Atleta se Alivia Pronto**

¿Le arden, pican, o queman los pies tan dolorosamente que casi lo vuelven loco? ¿Se le raja o sangra la piel de los pies? La causa de estos trastornos de la piel de los pies es un germen muy extendido en todo el mundo, conocido con diversos nombres como Mal de Atleta, Picazón de Singapur, etc. Usted no podrá verse libre de este trastorno a menos que combata los gérmenes que lo causan. Nixoderm alivia la picazón rápidamente, comienza a combatir los gérmenes inmediatamente y ayuda a cicatrizar la piel, haciéndola suave y limpia. Nixoderm ha tenido éxito en todo el mundo no solo porque calma rápidamente la picazón y ayuda a cicatrizar la piel de los pies, sino que también porque produce excelentes resultados en calmar los casos más recalcitrantes de Eczema, Granos, Acne, Barros y Tiña de la cara o el cuerpo. Pida Nixoderm en su farmacia hoy mismo.

**Nixoderm** Para Desórdenes de la Piel

**PLACER Y MAS PLACER...**

con **PILSEN**

Que está ni más ni menos que en el punto ideal

# deportes

Por LUIS CARTIN

## NICOLAS MARIN GANO EN TEGUCIGALPA POR 3 A 1.



Gran actuación sigue desarrollando en su gira por canchas centroamericanas, el joven conjunto Nicolás Marín, del Barrio México de esta capital. En su cuarto partido de la gira se enfrentó anoche al conjunto hondureño Indios en el estadio de Tegucigalpa, logrando imponerse por tres tantos contra uno. El primer tiempo terminó con ventaja mínima de los colachos mediante anotación del puntero derecho Herrera. En la segunda parte aumentaron la diferencia Valenciano y Hernández, consiguiendo los del patio su gol de honor cuando sólo quedaban algunos minutos de juego. El partido llevó más de quince mil personas al estadio de la capital catracha y en general resultó del agrado de la concurrencia, pues los dos equipos rindieron a cabalidad, pero mostrando más recursos técnicos el cuadro costarricense. Ahora tiene un balance favorable en su gira, pues han ganado tres de los cuatro partidos cumplidos. Se nos informa que ya de regreso pararán en Managua para tratar de jugar uno o dos partidos más. Los pupilos de Goyo Morales han realizado una verdadera hazaña tomando en cuenta su poca experiencia internacional y lo difícil que es ganar en esas canchas. En el preliminar actuaron los once femeninos Independiente y Odeca ganando el primero por tres goles contra uno y ganándose unánimemente el aplauso de la fanática hondureña.

## VERGONZOSA ACTUACION DEL SOTO LOPEZ ANTE MALOS FALLOS DEL UMPIRE

El jueves en horas de la noche se llevó a cabo un juego más del campeonato josefino de pelota chica, juego que esta vez más seguro fue disputado y pleitos pueda haber traído en los últimos tiempos, ya que el juego a partir del 7 episodio se convirtió en una verdadera Cámara Hungara, se puede decir como pocas veces se ha visto en el Parque de Beisbol Antonio Escarre. Ya que el Soto López viéndose perjudicado por los fallos del Juez Principal Fernando Calderón, realizó uno de los hechos más vergonzosos, ante los pésimos fallos del señor Arbitro. Ciertamente fueron muy perjudicados los jóvenes peloteros del Soto, pero es imperdonable la acción que hicieron en el 9 episodio, cuando la mayoría de los peloteros se tiraron al terreno a agredir al árbitro, sin parecer seres humanos sino más bien que salvajes, ya que en ese momento, no por cólera de la mayoría sino más que todo por malacrianza de unos cuantos, no se acordaron de que al juego había asistido un público que había pagado su boleto, para ver un espectáculo beisbolístico y no un espectáculo parecido al que se daba en el Gran Circo Romano.

Todo esto sucedió por el ansia de triunfo, cosa que los mismos peloteros del Soto López saben es muy difícil más si tomamos en cuenta que el Hopec, tiene una batería superior a la de ellos que son verdaderos novatos y que cuando vimos esta actitud tomada por ellos, nos dio pesar ya que ellos son las esperanzas de nuestro deporte y lo seguirán siendo siempre y cuando se acostumbren a perder aun siendo objeto de fallos pésimos de un árbitro; pero si hay fallos de esta índole debemos recordar que todos somos humanos y por lo tanto, tenemos derecho a equivocarnos, no una vez, sino que muchas veces; ya que si en este mundo no hubieran equivocaciones no habría mundo.

Los muchachos del Paso Vargas, que aunque hubieran perdido este juego siempre eran campeones, también fueron per-

judicados por los fallos de los árbitros, ya que un safe que cantó el umpire de bases Mickey Espinoza, sin ser más papistas que el Papa, lo vimos que estaba out y también el ponche que tuvo la gran figura de este equipo Sony Kelly, fue un ponche como pocas veces lo hemos visto, pero nada se dijo, porque a pesar de que la bola venía rodada, el bateador supo soportar el fallo.

El juego tuvo anotaciones desde la primera entrada cuando Sony Kelly, anotó aprovechando de un error de la primera base del Soto López. El juego siguió su curso con gran labor del abridor del Soto López Rafael Mesén; pero en la 5 entrada los licoreros lograron anotar 3 carreras más, que fueron en definitiva las que le dieron el triunfo, estas fueron anotadas por Kelly impulsado por Libby y por Richards y Scott, impulsado ambos por Javier Repetto.

Como ya Uds., amigos lectores saben, Padyfoot lanzador estrella del Hopec, partió para Nicaragua a formar parte de uno de los equipos de la profesional, entonces el manager Vargas decidió poner a abrir el juego al joven lanzador Cipriano Kennedy, que fue relevado en el 7 episodio por Aider Barrantes, que recibió el montículo con las bases llenas, pero gracias a un pésimo fallo del árbitro Calderón, logró salir adelante.

Soto López logró anotar las dos carreras con que se quedó, en la 9 entrada, cuando con las bases llenas el receptor de la novena, conectó de hit al jardín derecho, impulsando dos de sus compañeros que se encontraban en la almohadilla ellos fueron Espinoza y Chavico Solano, después de estas dos carreras fue cuando empezó la cámara húngara y esto cuando el lanzador del Soto López, al ver que el umpire Calderón daba un mal fallo de Strike, reventó los bates contra el suelo con tal mala suerte que estos fueron a caer a los pies del árbitro, volviéndose éste y expulsándolo del terreno. Mesén

al verse expulsado se fue al reclamo, empujando al árbitro y si no es por la ayuda de algunos de sus compañeros, esta vez más seguros le hubiera pegado, pero por dicha nada más pasó.

Cuando Walsh, bateador de primera en vez de Mesén se ponchó, fue cuando los peloteros del Soto se tiraron como salvajes a agredir al umpire que tuvo que ser sacado del terreno custodiado por la Guardia Civil y montado en un automóvil particular para trasladarlo a su casa de habitación.

Uno de los dirigentes del Beisbol se expresaba después de finalizado el juego, que la culpa del bochorno la tenía el árbitro por sus malos fallos; pero nosotros estamos seguros que la culpa la tienen la Liga Central de Beisbol y la Federación Nacional de ese deporte, por no buscar para arbitrar a personas capacitadas, sino que la mayoría de ellos son empíricos. Si los árbitros fueran todos titulados estamos seguros que no se verían los arbitrajes que muchas veces vemos dentro del parque y en los terrenos que se encuentran ubicados en La Sabana; así que el Señor dirigente del Beisbol le hecha la culpa a alguien que no tiene la culpa, porque si lo nombran árbitro, él llega a ganarse sus chuminillos, no les parece a algunos lectores?

En definitiva que después de ver el espectáculo brindado por los peloteros del Soto López, salimos verdaderamente avergonzados de un acto de esta índole y apesadumbrados de ver la clase de arbitraje que vimos, que bárbaro, pero no hubiéramos querido estar en el pellejo del árbitro, porque sinceramente hubiéramos corrido.

El lanzador ganador de este juego fue Kennedy y el perdedor Mesén.

F. V. C.

## Herediano y Toba Muño se arreglaron

Telegrama  
Heredia, Nov. 23 1961  
Señor Luis Cartin  
Radio Monumental  
S. O.  
Anoche 22, en casa Doctor Toba Muño, Director Técnico Club Sport Herediano, reunieron con este Directivos, socios y representantes Radio Tropical, con fin de estimular al señor Toba continuar en sus funciones, esperando prórroga de contrato. Cargos señor Toba han sido debidamente aclarados por Directiva en favor del mismo.  
El suscrito festeja satisfacción para todos los simpatizantes del Club.  
Atentamente,  
GREGORIO CAMPOS MURILLO, Heredia

## Segunda prueba del torneo para novatos se correrá mañana

El Comité Pro Resurgimiento del Ciclismo Nacional programó para mañana la segunda carrera ciclista del Torneo de novatos que con el nombre de Manuel Penking Jiménez se está llevando a cabo.  
Enorme es el interés que existe por esta otra prueba, alrededor de unos treinta y cinco ciclistas competirán lo que demuestra el entusiasmo que está despertando este deporte en las juventudes. La ruta de la carrera será San José, Desamparados, San Antonio, San José; la salida será a las ocho de la mañana de la esquina de Radio Monumental y la meta final frente a la casa de habitación del homenajeado señor Penking situada en los altos de la Bomba del Sur. Se ruega a todos los ciclistas que deben de estar presentes media hora antes de la salida para hacerles entrega de los números con que competirán y a la vez para que el director técnico señor Escalante les dé varias instrucciones muy valiosas para todos los participantes.  
Se les recuerda de que deben presentarse con pantaloneta corta y camiseta sport; en lo que respecta a la máquina pueden usar las que más les convenga ya sea con máquina de carrera, semi carrera, sport o si no una de reparto.  
En este evento una vez más cooperará la Cruz Roja Costarricense, la Dirección General del Tránsito y el Moto Club de Costa Rica.  
Comité Pro Resurgimiento del Ciclismo Nacional

## OBANDO DERROTO A JULIO ROJAS

San José 24 de Nov. de 1961  
Señor Luis Cartin P.  
Locutor y Periodista Deportivo Diario LA REPUBLICA Presente.  
Muy estimado señor:  
Con todo respeto comunico a Ud. los resultados del primer partido efectuado el domingo pasado en el Costa Rica Tennis Club por el Torneo de Tennis Roun Robin Categoría A que el final se empató en su primer lugar. Este encuentro estuvo a cargo de los destacados tenistas Mario Obando y Julio Rojas correspondiendo el triunfo a Mario Obando por score de 6-1 6-4 6-2 con este triunfo es la segunda vez que Obando derrota a nuestro campeón nacional de tennis. El próximo domingo se enfrentarán por el triangular en un segundo partido Luis Rojas y Julio Rojas a las 9.5 a. m. a continuación tendremos una exhibición del destacado tenista alemán Beernit Kube número cuatro en el tennis de su país y nuestro destacado Mario Obando quien en este momento se encuentra en magnífica condición física.  
De Uds. con todo respeto,  
COMITE ORGANIZADOR

## San Cayetano campeón josefino de segundas divisiones de beisbol

El domingo se llevó a cabo una fecha más del campeonato josefino de segundas divisiones, fecha que viene a ser de las últimas de este torneo ya que éste está llegando a su final.  
En la fecha del domingo pasado les tocó bregar a las novenas del San Cayetano y los Dodgers ambas novenas del mismo barrio, o sea de San Cayetano, pero en el terreno de juego lo que menos existe es lo que demuestran en el barrio, amistad, en el momento de entrar al terreno, son todos enemigos deportivamente. El San Cayetano que el domingo entraba a jugar y si ellos ganaban y también ganaba Heredia su juego que tenía que realizar en la ciudad de las flores entonces saldrían del diamante con el banderín de las segundas divisiones en su poder.

San Cayetano que abrió el juego con Cuty López se vio secundado por una formidable batería y además por un mara villosillo fideo y como si esto fuera poco el lanzador abridor por poco realiza un juego de no hit no rum y esto no sucedió porque en la 8 entrada uno de los siempre peligrosos bateadores de los Dodgers, conectó de hit al jardín derecho, siendo éste el único que le conectaron durante el juego. El juego fue ganado por los Santos por 5 carreras contra 0 de los Dodgers y como Heredia también derrotó a los Gigantes de Guadalupe entonces los muchachos del

San Cayetano que tan brillantemente fueron dirigidos por Nenén López, terminaron el juego y se coronaron Campeones josefinos en esta categoría.  
Han terminado su labor dentro del torneo y ahora han empezado a prepararse para defender los colores de su novena en la promoción que empezará una vez finalizado el campeonato de primeras divisiones. Posiblemente el equipo con quien les toca enfrentarse sea el Veterano, equipo que está en el sótano de ese torneo y a la vez creemos que será difícil que haga abandono de ese puesto porque sinceramente no tienen cuadro los muchachos del Veterano.  
Desde estas páginas queremos felicitar a todos los integrantes del equipo de los Santos, por tan brillante labor durante el campeonato y especialmente al haber conquistado el título de campeones, que tan los sacrificios les costó, porque aunque Uds. no lo crean amigos lectores los integrantes de los equipos de segundas divisiones para poder jugar la condición que la Liga Central de Beisbol les puso fue la de que ellos tenían que pagar árbitros y como si esto fuera poco ellos tenían que poner las bolas con que jugaban... Quiere decir que jugaron con los mismos sacrificios de ellos. Esta felicitación la hacemos extensiva al ingeniero de la obra, al manager Nenén López, que tan brillantemente dirigió la novena.

Suscríbase a LA REPUBLICA

# deportes

Por LUIS CARTIN

## LA LIBERTAD LISTA PARA JUGAR EN PUNTARENAS



La escuadra liberta terminó ayer su preparación para su difícil partido de mañana en el puerto de Puntarenas frente al vigoroso elenco local. Este será el primer partido para los blanquinegros dentro de la serie triangular para definir el título de la división de ascenso. Para los porteños será su segunda intervención pues ya ganaron el domingo pasado su primer juego ante los guadalupanos. La oncena blanquinegra que ahora comanda Pachico García va dispuesta a darle todo para sacar por lo menos un punto del reducto puntarenense. Será un verdadero clásico de esa categoría que provocará un lleno del Estadio Municipal. Dará comienzo a las dos de la tarde bajo las órdenes del referee internacional Danilo Alfaro.

## El argentino Farid Salim y William Butler pelearán hoy.

NUEVA YORK.— El campeón argentino de boxeo de la categoría mediano, Farid Salim, combatirá por segunda vez en Estados Unidos el sábado próximo en el Madison Square Garden, frente a William Butler, más conocido por Yama Bahama, de Bimini, Indias Occidentales Británicas.

En su primera actuación en rings norteamericanos, Salim venció a fines de octubre a Ted Wright por decisión unánime en

10 asaltos.

El combate del sábado será difícil para el campeón argentino, pues Bahama es considerado como uno de los mejores valores de la categoría. En la clasificación de la revista "The Ring", figura en el séptimo lugar, en tanto que Salim ocupa el décimo.

Salim tiene en su campaña profesional 32 victorias, una derrota y dos empates, con 14 asaltos ganados por knockout.

Bahama, por su parte, ha vencido en 68 oportunidades, perdió 12 y empató tres veces.

Ambos boxeadores han combatido frecuentemente durante el curso del corriente año. Bahama lo ha hecho en nueve ocasiones, ganando siete, perdiendo una frente al entonces campeón mundial medio mediano Emile Griffith y empatando la restante.

Salim, ha ganado siete de ocho combates.

## Curso de natación para escolares y colegiales comienza el martes

El martes próximo 28 de noviembre se inicia el curso de natación que anualmente y con motivo de la vacación escolar organiza la Academia de Cultura Física en Lourdes de Montes de Oca.

Este curso que ya se ha convertido en una tradición, logra despertar mucho interés en los escolares y colegiales que desean aprovechar inteligentemente su descanso después del intenso trabajo en las aulas.

Los padres de familia que comprenden que sin educación física no puede haber educación integral, respaldan de lleno este movimiento. Ellos saben que sus hijos necesitan un mejor encauzamiento de sus actividades físicas y comprenden que el de

porte de la natación además de útil y sano le brinda mucha seguridad en sí mismo a quien lo practica.

El profesor Alfredo Cruz quien personalmente imparte estas lecciones de natación dice que "aprender a nadar es un seguro de vida." Basados en las experiencias y el conocimiento que de esta materia tiene el profesor Cruz, cientos de niños aprenden anualmente el arte del dominio del agua.

Estos cursos de natación se hacen siguiendo siempre los métodos de la Cruz Roja Norteamericana que clasifica a los aprendices en Principiantes u Olomías; en Intermedios o Peces; en Nadadores o Tiburones; y en Nadadores Avanzados o Caballos de Mar.

## POR LAS CANCHAS BANANERAS

VALIOSA MEDALLA SE DISPONEN GOLEADORES DEL CAMPEONATO EN GOLFITO

Nuestro colega Angel Sánchez Torres (Santor), elemento que por muchos años impulsó el deporte en la zona bananera por diferentes medios, ha donado para el certamen de fútbol de puerto Golfito que concluirá a mediados de Diciembre, una artística medalla de plata, premio que se entregará al futbolista que haga más goles a través de la campaña obsequio que le ha valido el "Santor" especiales conceptos de sus anteriores compañeros del deportista puerto del Sur. En carta que le ha remitido la Directiva de la Federación de Fútbol Golfiteño entre otras cosas le dicen:

"Amigo Santor, le comunicamos que la Federación de Fútbol conoció en su sesión del miércoles 15 de los corrientes, la carta que llegó adjunta con artística medalla para el GOLEADOR DE 1961. Sus conceptos, por sinceros y emotivos, fueron comentados con gratitud, ya que en realidad, la preocupación suya por los deportes de esta región y la colaboración tan amplia que ha seguido brindándonos, especialmente en cuanto al fútbol se refiere, siempre han merecido el reconocimiento de todos, especialmente de esta Federación. El valioso obsequio ha causado muy buena impresión entre los aficionados, en forma primordial de los deportistas que se la disputarán en el Campeonato".

La medalla, que está exhibiéndose en vitrinas del Comisariato de la Bananera está muy codiciada por los "Sacude-redes" del certamen, manteniéndose a la cabeza y con muchas posibilidades son los siguientes: Gerardo Barrios del Ferrovianos 6 goles, Rogelio Calvo del Danubio 5 goles, Romualdo Cruz del Ferrovianos 3 goles, Nelson Rodríguez del Ferrocarril 4 goles, Victor M. Muñoz del Ferrocarril 3 goles, Walter Estrada 3 goles, y Ubises Mena del Costa Rica con 3 goles.

PROXIMO DOMINGO PUEDE DEFINIRSE EL CAMPEONATO EN GOLFITO

El clásico del Torneo está programado para el domingo 26 de noviembre: Ferrovianos actual líder en la tabla y el Costa Rica F. C., que lleva dos puntos de diferencia de los ferrocarrileros. Será el primer partido de la atractiva fecha, la que se deducen llevará muchas emociones. De triunfar los "Ticos" quienes parece se han preparado a conciencia, entonces el Campeonato se habrá empatado, poniéndose al rojo vivo. Podría ser el encuentro que define el campeonato, pues de triunfar los de "la vía férrea", entonces habrá adquirido ventaja absoluta convirtiéndose en virtual Campeón. En el juego preliminar, disputándose el tercer lugar, enfrentarán Danubio F. C. y el Imperial, otro buen partido del campeonato golfiteño para el próximo domingo.

Use preparaciones de los  
**LABORATORIOS ZEPOL**

productos de confianza



**UNGUENTO ZEPOL**  
contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora

**ASMINOLETAS**  
contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

**LOCION LAVANDA FLORADORA**  
para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas. After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

**TALCO FLORADORA**  
para el tocador, deliciosamente perfumado.

**BRILLANTINA FLORADORA**  
de delicado perfume.

**ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL**  
de alto poder vitamínico garantizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

**ACEITE DE CASTOR ZEPOL**  
en frascos de una, dos y tres onzas.

**LABORATORIOS ZEPOL**  
Distribuidores  
Almacén Palacios  
Apartado N° 1000, San José.

# ¡Ahorre!

## COMPRANDO AHORA SUS JUGUETES PARA NAVIDAD



- AMERICANOS
- INGLESES
- ALEMANES

SEPRE EL SUYO CON UN PEQUEÑO ANTICIPO

Ofrecemos:  
**JUGUETES DE RUEDA**



Deportes  
**MENDEZ**

situado frente al Sograrie Tel 1263 Apartado 3483

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Bienvenida a barcos de EE. UU. en Dominicana

### Audaz asalto en pleno día en Alemania

DUESSELDORF, Alemania, 24 (AP)—Bandidos armados, sus caras cubiertas con máscaras disparando a diestra y siniestra, se apoderaron de joyas por valor de cuatro millones de marcos en osado asalto a lujoso comercio y la policía anunció que la pandilla fue capturada una hora después. Las joyas fueron recobradas.

La policía detuvo a cuatro hombres en el sótano de un cabaret. Una rubia, artista de "strip-tease" y un quinto hombre fueron detenidos como cómplices. Se dijo que los dos últimos hombres eran alemanes.

El atraco, en pleno día, fue llevado a cabo en dos minutos en el comercio de R. G. Kern, en la elegante Königallee, la principal calle de esta ciudad industrial.

La policía dijo que tres hombres bajaron de un auto móvil hecho en Francia, que fue robado, entraron al comercio e inmediatamente abrieron fuego. Por lo menos uno de los atacantes usó una ametralladora portátil.

Se apoderaron de diamantes, anillos y otras joyas, mientras atemorizaban a los empleados que trataban de esconderse.

Al retornar al automóvil uno de los ladrones abrió fuego con la ametralladora portátil contra un pequeño grupo de curiosos que se había congregado a mediados de la mañana. Una niña de 16 años fue herida en el pie.

Más de 5 policías y detectives entraron en acción. Un taximetrista les indicó la ruta que tomó el vehículo de los asaltantes. La caza condujo a los perseguidores al cabaret Champs Elysees, que fue inmediatamente rodeado.

En el sótano, la policía halló a los cuatro que se rindieron sin lucha. La policía dijo que entre ellos estaba un checoslovaco y tres "extranjeros de habla francesa".

### Cuba se esfuerza por subvertir en Dominicana

WASHINGTON, 24 (AP)—El gobierno de Fidel Castro, según se dijo hoy, está haciendo todo lo posible por crear dificultades en la República Dominicana.

Transmisiones radiales de Cuba exhortan al pueblo de la República Dominicana a que asesinen al Presidente Joaquín Balaguer y a todos los que trabajan con él, y sugieren también que vayan a las calles y al interior "y tomen lo que es de ustedes."

Dentro de la República Dominicana los grupos anti estado-unidenses organizados por los exiliados dominicanos que han estado viviendo recientemente en Cuba estaban haciendo todo lo posible, según se informó, para crear desórdenes.

Se ha operado un cambio curioso y rápido de posición en las transmisiones radiales cubanas, cambio que se ha notado por las personas que las escuchan aquí. Anteriormente había habido una tregua aparente entre las fuerzas de Castro y aquellas del generalísimo Rafael Trujillo.

### "Desarme y sobrevivir o rearme y morir"

NACIONES UNIDAS, 24 (AP)—Carlos Sosa Rodríguez, de Venezuela, dijo hoy en la comisión política de las NN. UU., que es un caso de "desarme y sobrevivir o rearme y morir".

Dijo que era un hecho que "la desconfianza existe y no tenemos otra alternativa que desarmarse con falta de confianza."

"Debemos partir de la premisa de que el desarme será realizado en un ambiente de desconfianza. Y esto nos trae al hecho fundamental."

Es inútil discutir el desarme sin control. El control debe ser aplicado a todas las fases del desarme. Debe incluir el control sobre la eliminación de las armas así como sobre las armas restantes y su manufactura.

Venezuela cree que las negociaciones hasta ahora han fracasado por dos razones básicas —una interpretación diferente de la palabra "control", y la composición del grupo negociador.

### Macmillan optimista para negociar con rusos

LONDRES, 24 (AP)—El Primer Ministro Macmillan intentó esta noche en la soledad de su bien resguardada casa campestre convencer al presidente De Gaulle de Francia que el Occidente ahora debe buscar la realización de negociaciones con los rusos sobre Berlín.

Los ayudantes de Macmillan dieron a entender que ahora sonó más brillante las posibilidades para que obtenga éxito una conferencia en Oriente y Occidente que hace algunos meses.

De Gaulle llegó por avión desde París para celebrar con conversaciones confidenciales con Macmillan sobre problemas básicos en relación con la posición diplomática occidental.

Resguardados por policías, los dos líderes se dirigieron de inmediato a Birch Grove que es el lugar donde está situada la casa de Macmillan en Sussex, a 64 kilómetros de Londres.

Allí, separados del mundo exterior, bebieron té y conversaron sobre Berlín y respecto a la unidad política y económica de Europa Occidental.

De Gaulle ha dicho que las potencias occidentales no deberán apresurarse en acudir a una conferencia para negociar una crisis fabricada por los rusos.

NACIONES UNIDAS, 27 (AP)—La República Dominicana declaró hoy que daba la bienvenida a la presencia de barcos de guerra norteamericanos en sus orillas como baluarte contra cualquier tentativa de invasión de parte de Cuba "u otros países comunistas".

"Bendito sea el momento en que la flota norteamericana llegó a nuestras aguas" exclamó el delegado dominicano José Antonio Bonilla Atilas ante el Consejo de Seguridad.

Bonilla Atilas, quien dijo ser miembro de un grupo opositor de su país, y el embajador dominicano Carlos Sánchez y Sánchez, negaron los cargos cubanos de que barcos de guerra norteamericanos y aviones habían violado las aguas territoriales dominicanas.

Mario García Inchaustegui, el delegado cubano, reiteró sus demandas de que el Consejo condenase a los Estados Unidos como agresor y llamó al retiro de los barcos estadounidenses de la zona.

Alegó que el pueblo dominicano no estaba representado por los dos delegados dominicanos. Denunció que las mismas fuerzas que apoyaron la dictadura de Trujillo ahora apoyan al presidente Joaquín Balaguer.

Dijo que su país pidió la reunión del Consejo porque estaba amenazado por acciones agresivas norteamericanas. Declaró que la República Dominicana debe ser liberada "a pesar de los supuestos representantes de la oposición".

El Consejo postergó un debate adicional hasta el próximo martes. La mayoría de los diplomáticos creen que meramente tomará nota de las declaraciones hechas, y terminará el debate sin resolver nada sobre la queja cubana.

### Galvao aceptará asilo chileno si Brasil no cede

RIO DE JANEIRO, 24 (AP)—El ex capitán portugués Henrique Galvao, opositorista acérrimo del gobierno de su país, dijo esta noche que aceptaría el asilo que le ofreció Chile si Brasil no levanta las restricciones que le impuso.

Se le prohíbe cualquier actividad política y Galvao tendrá que vivir en Belo Horizonte, informando a la policía sobre sus movimientos.

Dijo Galvao que en esa forma sería difícil ganarse la vida y además no tiene dinero. Poco después un hombre que dijo ser amigo suyo de la infancia le entregó, 40,000 cruzeiros (equivalentes a unos 110 dólares).

### Temores hacia el Mercomún expresa Argentina

ROMA, 24 (AP)—Argentina expuso hoy a Italia los temores que abriga sobre la repercusión del mercado común europeo en su economía y sondeó las posibilidades de un incremento de inversión de capitales italianos en su vasto plan de desarrollo industrial.

El Ministro de Economía de la Argentina, Dr. Roberto Alemann, en la penúltima etapa de su viaje por Europa en busca de más ayuda financiera y reforzamiento del comercio argentino, celebró hoy importantes entrevistas con personalidades del gobierno italiano.

Alemann al frente de una misión de siete personas, tuvo coloquios con el jefe del gobierno italiano Amintore Fanfani y los Ministros de Economía, Mario Martinelli, e Industria y Comercio Emilio Colombo.

### Fidel ofrece el "paraíso" a cubanos

LA HABANA, 24 (AP)—Fidel Castro prometió hoy que la presente escasez de productos será resuelta en el futuro cuando las nuevas fábricas que ahora se construyen inicien la producción.

El Primer Ministro pidió a todos los cubanos que hagan todos los sacrificios que se les pida para asegurar el éxito final de la revolución socialista de Cuba.

"Nuestro país no es aún un paraíso", previno. "Debemos pagar para un mejor mañana el precio que demanda el presente". Añadió que si hay escasez de alimentos ahora "es porque todos los cubanos comen ahora en lugar de unos pocos como antes".

Hablando en las ceremonias de graduación de 3,000 campesinas como profesoras de costura, Castro elogió el programa del gobierno de educar a los jóvenes de las familias más pobres.

Castro habló en el Teatro Charlín, en el suburbio de Miramar.

El Primer Ministro anunció que otras 8,000 campesinas se graduarán como costureras el mes que viene y que regresarán a sus hogares para enseñar a otras campesinas. Cada una de las jóvenes que se graduó hoy recibe una máquina de coser para llevarse consigo.

### La ONU aboga por zona desnuclearizada

NACIONES UNIDAS, 24 (AP)—La Asamblea General de la ONU hoy hizo a un lado objeciones occidentales y apeló a todos los países a que reconocieran a África como zona desnuclearizada.

El voto en la Asamblea de 103 países fue de 55 a 0, con 44 abstenciones. Estados Unidos y Gran Bretaña estuvieron entre estos últimos.

El bloque soviético votó a favor de la propuesta. La resolución, iniciada por un grupo de países africanos, urgió a poner fin a los ensayos nucleares en África y pidió una proscripción voluntaria del depósito y transporte de armas nucleares en ese continente.

El delegado norteamericano no Arthur H. Dean dijo que los Estados Unidos simpatizan con los fines de los patrocinantes, pero que no creen "que el continente de África puede estar aislado de la guerra nuclear o de la amenaza de guerra nuclear por medio de un acuerdo sin inspecciones ni controles".

### Consultas defensivas son urgentes, dice Khrushchev a Kekkonen

MOSCU, 24 (AP)—El Primer Ministro Khrushchev dijo hoy al presidente Kekkonen de Finlandia que la Unión Soviética cree que su deber más importante ahora es tomar "todas las medidas necesarias" para restringir a los "militaristas" de Alemania Occidental.

Khrushchev hizo tal declaración durante el almuerzo con Kekkonen en la ciudad siberiana de Novosibirsk. Los dos líderes se reunieron para conversar respecto a consultas soviético-finlandesas sobre defensa.

Las consultas fueron solicitadas por los rusos en una nota del 30 de octubre en que se decía que el "militarismo" de Alemania Occidental está amenazando a Escandinavia y a la Unión Soviética.

Al informar sobre el discurso de Khrushchev, la Agencia TASS citó las siguientes frases:

"Tal como están las cosas hoy, la Unión Soviética muy a su pesar no puede considerar por más tiempo el norte de Europa como una zona de paz y tranquilidad que ha sido hasta ahora."

La Agencia soviética TASS continuó así:

"Nikita Khrushchev recalcó que la Unión Soviética considera como su deber más importante tomar todas las medidas necesarias ahora antes que sea demasiado tarde para restringir a los militaristas y revanchistas alemanes occidentales que arrogantemente piden la revisión de los fronteras de estado que adoptaron forma después de la segunda Guerra Mundial..."

## PARTIDO LIBERACION NACIONAL

### "GRUPO ELOY MORUA"

El Comité Femenino de Alajuela

— INVITA —

a la conferencia que dictará el

Ing. don TEODORO QUIROS CASTRO

candidato a Diputado por San José sobre:

"Soluciones liberacionistas para problemas agrarios"

hoy a las 7 p. m. en el local del Partido.

# NOTICIAS POLICIAICAS

## PROFUGOS DE LA PENITENCIARIA VISTOS AL SUR DE LA CAPITAL



Informes radiográficos urgentes transmitidos a todas las fuerzas que persiguen a los reos evadidos J. Luis Araya Ballesterero y Willy Crespi Crespi, alertándolos para que concentren las pesquisas en una amplia zona de Aserri. Los prófugos, según las informaciones radiadas a la policía indicaron claramente que dos individuos andrajosos y exhaustos, vistos en fincas de la región, son muy seguramente, los evadidos.

### JEFE POLITICO DIO LA ALARMA

A medio día de ayer el Jefe Político de Aserri transmitió telegrama a las autoridades del Ministerio de Gobernación, las que posteriormente informaron los detalles a Central de Radio Patrullas de donde fue radiada la alarma general. Fue informada así mismo la Dirección General de Detectives y el Director de la Penitenciaría Central Lic. G. Rodríguez.

### UNO ESTA LIQUIDADO

Los informes dan cuenta también de que uno de los tipos está andrajoso y completamente agotado, pero que sin embargo logró escapar a las personas que le vieron quienes por otra parte no estaban en plan de persecución puesto que eran civiles dedicados a labores agrícolas. Se hizo no-

tar que el que aparece agotado — por las descripciones suministradas — es Crespi. El otro, aparentemente Juan Luis Araya Ballesterero, muestra aún gran agilidad.

### EFFECTIVAMENTE EN EL SECTOR ESTE DE SAN JOSE

La movilización de la policía hacia el sector este de la capital (Mata de Plátano, Coronado, Ipi, Lourdes, Purrul, etc) era correcta. Los prófugos llegaron a este sector poco después de la evasión y se ocultaron en casa de familiares. Cuando las fuerzas que comandaba el Director del Presidio Lic. Rodríguez llegaron a la zona crítica los prófugos fueron enterados por sus contactos, pero con pasmosa habilidad en parte y en otra por lo intrincado del terreno y por los centenares de vías de escape que hay por allí; lograron burlar momentáneamente a sus seguidores.

### "NOSOTROS TENEMOS EL TIEMPO QUE DESEAMOS..."

Un oficial de la Fuerza Pública que pidió fuese omitido su nombre y rango declaró que "no importa cuanto tiempo anden los prófugos de aquí para allá. Nos otros en definitiva tenemos todo el tiempo que deseamos para hostigarlos. En cambio ellos tienen que estar en guardia constantemente, cosa que llegará a liquidarles un día u otro".

### AL CERRAR LA EDICION:

Se informó que la nueva zona crítica de búsqueda está ahora en toda la región de Aserri, hasta donde han sido movilizadas decenas de hombres todos armados con sub-ametralladoras. Como en el caso anterior se nos ha pedido alertar a los vecinos de la región en el sentido de que no deben alarmarse por la presencia de militares armados o ajetreo de la policía. Deben mantener la calma y en cambio, reportar a las autoridades cualquier movimiento de una pareja de individuos sospechosos.

¿EN EL SUR DE LA CAPITAL? Fuertes contingentes de tropa armada fueron transportados urgentemente después de las trece horas de ayer a una zona "crítica" al sur de la capital, propiamente de la jurisdicción de Aserri Tarbaca finca Piedras Negras y otros lugares porque se aseguró

que ayer temprano fueron vistos los dos evadidos. En las informaciones enviadas por las autoridades de la región se dijo que Crespi Crespi se encuentra agotado, en un estado lamentable y con las ropas destrozadas. Los otros reproducen las efigies de los prófugos. (Fotos de Archivo)

## CONTINUAN "LOS ABUSOS, LOS FRAUDES Y LOS ATROPELLOS" CONTRA PRODUCTORES DE CAFE

Para su publicación, obtuve copia de la carta que con fecha 23 de noviembre del año en curso envió el diputado Luis Alberto Monge al Sr. William Quesada Chaves. Dice textualmente:

Estimado amigo:

He leído en "La Nación" de esta fecha, una tarjeta suya planteándome su justa inquietud ante el incumplimiento de las nuevas leyes reguladoras en la industria cafetalera.

A varios meses de promulgadas esas leyes, los abusos, fraudes y atropellos en perjuicio de los productores, continúan produciéndose sin que los órganos administrativos del Estado intervengan en defensa de la majestad del sistema jurídico e institucional de la República.

He denunciado por todos los medios a mi alcance, esta situación tan grave, que lesiona nuestra trayectoria de país apegado a las normas del derecho. Ojalá en nuestra Costa Rica, no sea verdad la aguda expresión de Martín Fierro, cuando decía "que son campanas de palo las razones de los pobres".

Ayer mismo, habrá Usted leído, la interpelación que hacen productores de distintas zonas

del país, a los candidatos y jefes de Partidos Políticos, participantes en la presente justa electoral. Dolorosas deben ser las reflexiones que atormentan a miles de productores, al contemplar la alegre irresponsabilidad como se está solicitando su voto, sin que ni siquiera haya muestras de un firme propósito encaminado a terminar con las injusticias de que son objeto por parte de beneficios, bancos y Oficina del Café.

Las disposiciones de la Ley "Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café", en sus aspectos de elaboración, venta, rendimiento, precio de liquidación, régimen de financiación, inscripción de contratos, etc. etc.; no son tomadas en cuenta ni por los beneficios, ni por la Oficina del Café, ni por el sistema bancario nacional. Con el deseo de aminorar aunque solo fuera un poco las angustias financieras de los productores, he luchado por una adecuación liberal de los saldos pendientes de las cosechas anteriores y de la presente 1961-62. No tengo noticia de productor alguno que haya podido acogerse a los planes de adecuación.

Y después se mortifican los bancos y la Oficina del Café, porque se fortalece día a día la triste convicción de que esas instituciones no funcionan para servir la industria cafetalera, sino para servir los intereses de una minoría privilegiada.

Vivimos una etapa crucial en el destino de América Latina: o vitalizamos la democracia, permitiendo que las mayorías disfruten realmente de

ella, o seremos lanzados por el despeñadero de una revolución de factura totalitaria. Y desde luego no funciona bien la democracia, si una minoría poderosa, controla la política crediticia e influye desmesuradamente en todas las decisiones de los órganos administrativos del Estado. Se debilita la democracia y se pierde la fe en ella, cuando miles de productores en las diversas actividades de la vida nacional, sólo son considerados como ficha electoral y se menosprecian sus razones, anhelos y reclamos.

En la martirizada Cuba de Castro, se atropellan el derecho, la libertad y la dignidad humanas a nombre de una falsa revolución en favor de los pobres. Aquí, ciertos grupos atropellan el derecho, la justicia y la dignidad en perjuicio de las mayorías nacionales. A nombre de qué se cometen tales atropellos? Es necesario tener autoridad moral, frente a la amenaza que significa el totalitarismo comunista.

Siento indignación, pero no odio, ante la injusticia y la impunidad. Ello me permite mantener la fortaleza de espíritu para continuar una lucha dura y conservar la fe en la posibilidad de vencer los grandes obstáculos, que se interponen al esfuerzo en favor de un régimen de relaciones más justo y equitativo para los productores de café.

En esa línea de conducta y por ese camino, me encontrarán siempre, quienes antepongan el interés nacional al egoísmo y a la mala fe.

Afectísimo servidor y amigo,  
Luis Alberto Monge



"ES CUESTION DE TIEMPO", dice el Director de la Penitenciaría Central a nuestro reportero. Agregó que el grupo que busca a los prófugos Juan Luis Araya Ballesterero y Willy Crespi Crespi era muy numeroso y que "puede llamarse una verdadera fuerza bien armada que les pisará los talones día y noche hasta que caigan, uno por uno o los dos juntos". El Director Lic. Guillermo Rodríguez dijo además que "tenemos un exacto control en todo el país pero estamos ciertos de que los evadidos se encuentran todavía muy cerca y que es cuestión de tiempo su captura. Además en poco tiempo empezarán a cometer errores que indefectiblemente les perderán. (Foto MEZA)

## NUEVO SUBGERENTE DEL BANCO DE COSTA RICA

Fuentes del Banco de Costa Rica informaron que se había acordado nombrar Subgerente de esa Institución bancaria, a don Marjo Alberto Echeverría. El señor Echeverría sustituirá a don Agustín Gutiérrez que renunció esas funciones para ocuparse en otras actividades personales.

## FUE POSPUESTA LA CONFERENCIA DE PRENSA Y RADIO DEL P. UNION NACIONAL

El Partido Unión Nacional convocó a la prensa y la radio a una conferencia de prensa, en su nuevo local, para las dos de la tarde.

Desde esa hora se dieron cita en las oficinas del PUN representantes de todos los periódicos y emisoras, incluyendo desde luego el Diario de Costa Rica.

Menuda sorpresa se experimentó cuando llegó el Sr. Ulate

acompañado de su familiar don Mariano Sáenz, pidiendo disculpas por la convocatoria pues a lo que se habla convocado era a una reunión del Comité de Prensa y Radio del Unión Nacional.

Sin embargo, pese a la excusa del Sr. Ulate se comentaba en los corrillos de periodistas que no había tal equivocación, sino que a última hora, por razones desconocidas para los no allegados

al riñón del PUN, se había dado marcha atrás.

Don Mariano Sáenz mostró — después de dar excusas a la prensa — algunos documentos indicando a la vez que se convocaría para una conferencia de prensa y radio la semana próxima, a eso del miércoles.

Según dijo el Sr. Sáenz el documento — o los documentos — son algo sensacional. Agregó

que es posible que en la misma oportunidad el Sr. Ulate dé declaraciones de mucha importancia.

Declamamos atrás que se comentó entre los periodistas que la excusa dada, en la que quedó como culpable de un error la secretaría que convocó a la prensa y a la radio, no convenía, pues momentos antes de que el Sr. Ulate llegara al club, se había

llamado al Lic. Hernando Arias por teléfono para indicarle que ya el candidato se dirigía hacia esas oficinas y a la vez, por lo que él respondió en voz alta a su interlocutor, se le preguntó que si se iba a grabar la conferencia.

Así las cosas la conferencia fue pospuesta por motivos que sólo el Sr. Ulate y sus allegados conocen, para la semana en trance.

# INVESTIGACION EN EL PATRONATO NACIONAL PIDE EL SR. ISAAC AMON

El sociólogo don Isaac Amón nos ha traído para su publicación el comentario que dice:—

Nuestro pueblo día con día sufre las consecuencias de la mala organización de este organismo carente de la filosofía social que caracteriza nuestro mundo de hoy. Funciona el Patronato sin un personal debidamente adiestrado para resolver el sinnúmero de casos que a diario se presentan ante ese despacho.

La autonomía de que goza es mala porque no hay apelación de sus decisiones. En mi caso empleadas DIVORCIADAS que trabajan en ese organismo han asesorado a mi esposa para exigirme a mi cosas que sólo perjuicio han acarreado al hogar.

Quejarse a la Directiva es cosa de perder lastimosamente el tiempo.

Esta Institución en mi concepto se debe organizar con un TRIBUNAL SOCIAL capaz y con conocimientos modernos sobre la materia. Las apelaciones a los Tribunales Civiles deben permitirse, pues debe tomarse en cuenta que el hogar es la base fundamental de la sociedad cristiana.

Existe ahora una peligrosa intromisión del Patronato en los hogares que solo trae desavenencias conyugales. He notado que la balanza del Patronato siempre se inclina contra los PADRES, a quien se les exige el pago de la PENSIÓN, pero no se castiga, ni se le previene ni se llama la atención a la MADRE, que tratan de impedir que los padres vean a sus hijos y que anden por las calles dándoles mal ejemplo.

El padre es el eje fundamental de un HOGAR y si paga la pensión religiosamente, a él corresponde orientar y educar a

sus hijos. Impedirle sería atentar contra los más caros principios humanos. La mujer por naturaleza es voluble y suya siempre sus pasos más por instinto que por raciocinio y allí es donde el Patronato debe hacerse sentir en resguardo de la niñez. Si un Padre no recibe la ayuda de tales organismos, terminará por abandonar el pago de su Pensión prefiriendo tal vez la cárcel, o muchas veces buscar en otro país una vida más libre.

El Patronato debe atender con urgencia a la infancia que no tiene PADRES; a los huérfanos en primer lugar; en segundo, debe tratar de hacer comprender a los cónyuges la imperiosa necesidad de dar un acuerdo para que los hijos nacidos de ese matrimonio no sufran las intemperancias de los esposos. Debe haber un derrotero definido en cuanto a los hijos. La Patria Potestad debe distribuirse equitativamente y permitírsele al Padre ver a sus hijos y adoctrinarlos, educarlos y regañarlos, cuando así lo juzgue conveniente. Yo he visto unirse mi primer hogar, por el pernicioso asesoramiento de una empleada de esa Institución. He venido luchando cuatro años por conseguir apoyo y el respaldo de ese organismo y no lo he conseguido. Hace tres meses no veo a mis hijos, en cambio me exigen religiosamente el pago de la pensión. Cómo puede imaginarse el Patronato que negándole el respaldo legal y moral de esa Institución a los PADRES, pueda ayudar a la niñez?

Por los malos pasos del Patronato es que vemos los tristes cuadros de muchos niños abandonados a altas horas de la noche, con frío y bajo la lluvia pidiendo limosna. Hogares tal vez deshechos por una mala orientación de los organismos encargados de velar por la seguridad de la Infancia.

Una de las cosas más repugnantes es que el PATRONATO NACIONAL DE LA INFANCIA conserve en sus archivos, cosas de discordia entre los cónyuges, escrituras tal vez hechas al calor de los celos y de las pasiones humanas y que luego puedan leer los hijos, deformándoles así el buen criterio que deben tener siempre de sus progenitores.

Yo pido respetuosamente a los LEGISLADORES levantar una información seria y concienzuda de la organización del Patronato, no simplemente con el ánimo de atacar a los funcionarios de esa entidad, sino, con el deseo de que su ayuda sea más efectiva y práctica en respaldo del gran número de niños abandonados de nuestra querida Patria.

## Janismo sin Janio, dice "Le Monde"

PARIS, Nov. 24 (AP)—Le Monde comenta editorialmente el restablecimiento de relaciones diplomáticas brasileño-soviéticas viendo en ello un indicio de cierta continuación de la política "janioista". "El 26 de julio último —escribe Le Monde— Quadros daba a su Ministro de Negocios Extranjeros las instrucciones necesarias para reanudar relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

Esta decisión, que sucesivos cambios de misiones comerciales y de buena voluntad dejaban prever, provocó en los círculos conservadores y en algunos miembros de la jerarquía católica una viva emoción que Lacerda, gobernador de Río y director de un diario polémico influyente, aprovechó para emprender su campaña contra Quadros, quien semanas después, dimitió y abandonaba el país".

Si las Madres merecen todo respeto y consideración, nosotros los PADRES, también tenemos los mismos derechos, ya que en nuestro bolsillo, reside la fortaleza económica y la futura educación de los hijos.

Isaac A. Amón  
Sociólogo.  
Céd. 8001-020.

HOY SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1961  
Estreno Columbia de Furbunda y tremenda acción!

**CALIFORNIA**  
4, 6 y 8 ..... \$ 2.00

**PALACE**  
3, 7 y 9 ..... \$ 2.00  
IDEAL  
6:30 y 8:30 ..... \$ 1.50  
Michael London en:

La Leyenda de los Rivales

**ROXY**  
3... \$ 1.25—7 y 9... \$ 1.50  
ESTACION COMANCHE  
Randolph Scott

**ZAIDA**  
8 ..... \$ 1.50  
EL PRECIO DE LA TRAICION  
Audie Murphy

**RIO**  
3... \$ 1.00—8... \$ 1.50  
EL HIJO DE ROBIN HOOD  
Cornel Wilde

Segundo reglo pre-estreno de la alegre, bulliciosa y simpática comedia de amor que cautiva!

**VARIEDADES**  
3, 7 y 9 ..... \$ 2.50  
Sofía Loren, Vittorio de Sica en:

"Pan, Amor, y..."

El más alborotero y alegre estreno presentado por "Imperial Films", el sello de las grandes producciones!

**MODERNO**  
3, 6:45 y 8:45 ..... \$ 1.50

**LIBANO**  
3:15, 7:15 y 9:15 ... \$ 2.00  
Show Familiar  
Amador Bendayan en:

Yo y las Mujeres

**COLON**  
6:30 y 8:30 ..... \$ 2.00  
LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA  
Steve Reeves

**CASTRO**  
7:30 ..... \$ 1.25  
LA MARCA DEL RENEGADO  
Ricardo Montalban

Próxima semana: UNA VENUS EN VISON, Elizabeth Taylor, Laurence Harvey, Eddie Fisher, Inconveniente para menores de 18 años.

## Las Legiones de los Césares

(Legions of the Nile)  
CINEMASCOPE  
COLOR por DE LUXE  
Distribuida por 20th Century-Fox

**REX** Sólo a las 3 — \$ 3.00  
UN ESPECTACULAR despliegue de ACCION

¡LAS LEGIONES... ROMA en su ESPLENDOROSO ORGULLO! Sensacional REPARTO con LINDA CRISTAL, ETTORRE MANNI, GEORGES MARCHAL, CONRADO SANMARTIN, MARIA MAHOR. ¡Un COLOSO de MULTITUDES!

HOY A las 7 y 9 — \$ 4.00  
GRAN ESTRENO **REX**

La gran obra de William Faulkner  
LA HISTORIA DE UNA MUJER SIN VERGUENZA... de su AMANTE VIRIL... de su DEBIL MARIDO... de sus HIJOS, especialmente el que MURIO... de su PADRE, HOMBRE PODEROSO que no COMPRENDIA a su hija... y de la NOBLE SIRVIENTA que se hizo REDENTORA de TODA LA FAMILIA desde el pie de la horca! Un film sólo para mayores de 21 años. ¡VEALO!

¡SE LEVANTO DE LA DEGRADACION MAS PROFUNDA A LA REDENCION!



Darryl F. Zanuck Productions, Inc. presenta la obra de WILLIAM FAULKNER **SANTUARIO** (SANCTUARY)  
Una Película CinemaScope



con Lee REMICK · Yves MONTAND · Bradford DILLMAN  
Producida por Richard D. Zanuck · Dirigida por Tony Richardson

PROXIMA SEMANA OTROS TRES GRANDES EXITOS!! Y SIGUE LA CADENA TRIUNFAL  
JUEVES y VIERNES el éxito HISPANO-ALEMAN en color.  
LILLI PALMER en la JOYA:  
**ENTRE HOY Y LA ETERNIDAD**  
y presentación PERSONAL de  
**LUCHO AZCARRAGA**

**RAVENTOS A RANJUEZ**  
3 — \$ 2.50 6:45 - 9 — \$ 3.00 A las 8 — \$ 2.50  
**SAL MINEO más INDOMABLE**  
que un potro salvaje  
OSADO... VALIENTE... FERAZ... EN LA LUCHA A SANGRE Y FUEGO QUE ENFRENTA A DOS PUEBLOS. ¡LA MAS EXTRAÑA y DRAMATICA LEYENDA del OESTE REVELADA por PRIMERA VEZ!!  
CORAJE... AVENTURA... OSADIA...

FILMADA EN **TONKA** UNA JOYA DE TECHNOLOR WALT DISNEY



ADEMAS... EL EXTRAORDINARIO DOCUMENTAL DE GENTES y PUEBLOS de INSTRUCTIVA RECREACION para PADRES e HIJOS!! INSTRUYASE Y DIVIERTASE!!

WALT DISNEY nos lleva al maravilloso País de las Sombras Largas  
**LAPONIA**  
(LAPLAND)  
Una Producción GENTES Y LUGARES  
TECHNOLOR - CINEMASCOPE

**LUX** 3, 7 y 9 — \$ 2.00  
UN TREMENDO IMPACTO de SUSPENSO con los MAESTROS INGLESSES en ALTAS EMOCIONES! Un film de apasionante INTERES EMOTIVO: **SOMBRA DE SOSPECHA**

**COOPER-KERR**



**CAPITOLIO**  
A las 3, 7 y 9 — \$ 1.50  
Formidable Re-ESTRENO con ALAN LADD  
DIANE FOSTER — WILLIAM BENDIX — JAMES WITHMORE y EFREM ZIMBALIST Jr. en apasionantes colores  
**AGUAS PROFUNDAS**

**ADELA**  
A las 3, 7 y 9 — \$ 1.50  
Gran éxito con ELVIS PRESLEY con DOLORES DEL RIO — BARBARA EDEN — STEVE FORREST en ACCION ARROLLADORA y Cinemascope y colores:  
**ESTRELLA DE FUEGO**

**REINA** — 8 — \$ 1.50  
Efrem Zimbalist y Erin O'Brien en el Impacto PERSEGUIDA

**CID** — 8 — \$ 1.25  
Scott Brady en Cinemascope **FLECHA SANGRIENTA**  
**PUNTARENAS** — 4 y 7 — \$ 1.50  
Robert Mitchum en: **GUERRILLEROS EN LAS SOMBRA**  
¡Acción!